

ZUGLÓI LAPOK



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

Semjén: első a nemzetpolitika

Történelmi jelentőségű megállapodás született a Magyar Állandó Értekezleten (MÁÉRT) a 2020-ig szóló, nemzetpolitikai stratégia elfogadásával Eszerint bármilyen érdekütközés esetén a nemzetpolitikai szempontok elsőbbséget élveznek a szakpolitikával szemben – fogalmazott Zuglóban Semjén Zsolt nemzetpolitikai ügyekért felelős miniszterelnök-helyettes. Az okirat számba veszi a nemzeti sorskérdéseket, de legfontosabb célja a magyarság gyarapodása.

Cikkünk a 3. oldalon



Adventi gyertyagyújtás



„Valamiben mindig hinni kell, valamihez mindig tartozni kell, valakinek mindig felelni kell” – ezt hangsúlyozta múlt vasárnapi, ünnepi adventi beszédében dr. Papcsák Ferenc polgármester a Bosnyák téri Páduai Szent Antal-plébániatemplom előtti téren. A kerület vezetője meggyújtotta Zugló első adventi gyertyáját. Az ünnepi műsorról a Szent István Király Zeneiskola növendékei gondoskodtak. (Képpünkön a polgármester a Zuglói Filharmónia CD-jét ajándékozta a jelenlévőknek.)

Riportunk a 9. oldalon

Teniszezőből tévés sportriporter

Somogyi Dia sportriporter dédapja is itt élt a kerületben, még hozzá az Ilka utcában. Ez a ház jelenleg is a család tulajdonában van, Dia is itt nőtt fel. A kislánynak a Városliget volt a kedvenc helye. Dia gyerekkorában először korcsolyázni kezdett, de ekkoriban sokat betegeskedett, ezért szülei inkább teniszezni jártatták. KSI, BSE, MTK – sorrendben ezek voltak a televízióból jól ismert Dia klubjai. Ifjúsági válogatott is volt, felnőtt csapatbajnoki címmel is büszkélkedhet. Aztán következett a sportújságírás, a Nemzeti Sportnál, a TV2-nél külsősként dolgozott, majd a néhai Knézy Jenő vezette Telesporthoz került. Somogyi Dia, a kislányával és férjével Zuglóban él.

Interjúnk a 7. oldalon



Konyhaavatás a Jókai Mór Általános Iskolában



A múlt héten hivatalosan is átadták a Jókai Mór Általános Iskola új étkezőjét és auláját, így a gyerekek hosszú évek után végre nyugodt körülmények között étkezhetnek. Az átadáson dr. Papcsák Ferenc, Zugló polgármestere hangsúlyozta: az önkormányzat számára kiemelten fontos, hogy a gyerekek milyen környezetben tanulnak és étkeznek. Az oktatást a legjobb színvonalon kell biztosítani, ennek infrastrukturális hátterét pedig az önkormányzatnak kell megadnia. A Zuglói Vagyonkezelő Zrt. tájékoztatása szerint az eddigi konyha nem felelt meg sem a megnövekedett létszámigényeknek, sem a műszaki, valamint a közegészségügyi követel-

ményeknek. A lehetőségek keretén belül a Vagyonkezelő korszerré, a követelmények kielégítésében mindennek megfelelő előírások szerint szükséges kapacitású létesítményt építtetett. A beruházás közel 85 millió forintba került, a kivitelezési munkák idén júliusban kezdődtek és október 21-én fejeződtek be. A szakhatósági bejárás és a sikeres próbaüzem után ma már az új étkezőben ebédelnek a gyerekek. Közben a régi terület kisebb átalakításával elkészült az aula és a büfé is. Az épület helyén kivágott négy fa helyett az ingatlan területén az előírásoknak megfelelően összesen negyvenöt fát ültettek el.

Írásunk a 12. oldalon

Méltó utód a Kassák Klub helyén

Az önkormányzat fontosnak tartja, hogy a kerületi fiatalok minél előbb beletanuljanak a demokráciába – mondta dr. Papcsák Ferenc polgármester a Zuglói Ifjúsági Centrum (ZIC) november 16-i megnyitóján. A centrum új tervterveket, új lehetőségeket jelent ezen

területen. Az önkormányzat év elején vetette fel először, hogy a kerület fiatalsága a korábbi Egressy úti irodánál nagyobb és méltóbb helyet érdemelne. A volt Kassák klub színpadával és nézőterével, értelemszerűen adta magát.

Beszámolónk a 4. oldalon

Nem emelkedik a szociális lakbér

A képviselő-testület úgy döntött, nem módosít az önkormányzati tulajdonú, szociális alapon bérebe adható lakások bérleti díján. Módosították viszont a költség-alapon bérelhető önkormányzati lakások bérleti díját és támogatták a krízishelyzetbe került zuglóiak megsegítésére készülő

program elképzeléseit. Dr. Papcsák Ferenc polgármester bejelentette: a zuglói vezetés a kerületi LMP szervezet által kiadott Zuglap elnevezésű kiadvány rágalalmazása miatt bírósághoz fordul.

Részletes beszámolónk a 3. oldalon



FOGADÓÓRÁK

Tisztségviselők

ALPOLGÁRMESTEREK

Kovács Balázs alpolgármester december 5-i (14.00–17.00 óra között megtartásra kerülő) fogadóórájára bejelentkezés a 872-9288-as telefonszámon.

Rozgonyi Zoltán alpolgármester december 12-i (13.00–16.00 óra között megtartásra kerülő) fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.

Dr. Ferdinandy István alpolgármester december 9-i fogadóórájára bejelentkezés a 872-9190-es telefonszámon.

JEGYZŐ

Bejelentkezés dr. Papp Csilla jegyző polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, minden hónap harmadik szerdáján a 872-9171-es telefonszámon.

ALJEGYZŐ

Bejelentkezés dr. Sáfrán Erzsébet aljegyző polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

Parlamenti képviselők

Dr. Papcsák Ferenc (21. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06 (30) 212-1803.

Kulcsár József (22. OEVK) Polgármesteri Hivatal II. em. 220. Előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 475-1384

Dr. Gyenes Géza 1141 Budapest Komócsy u. 5–7. december 16. 17.00–19.00 óra között, előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36 (20) 944-7069 e-mail: gyenes.geza@jobbik.hu.

Tóth Csaba MSZP Iroda Rákosvalfa park 1–3., december 8. 17.00 órától. Tel.: 363-3202.

Dr. Bárándy Gergely Polgármesteri Hivatal II. em. 220., december 15. 17.00 órától.

Szabó Rebeka Polgármesteri Hivatal II. em. 220. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 414-1206.

Zugló európai parlamenti képviselője

Dr. Óry Csaba Polgármesteri Hivatal II. em. 220., december 8. 18.00–20.00 óra között.

Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje

Általános ügyfélfogadás (Pétevárad u. 2.)

Telefon: 872-9000, 872-9100,

Hétfő: 13.30–18.00, szerda: 8.15–16.30,

péntek: 8.15–11.30.

Anyakönyvi Hivatal (Pétevárad u. 11–17.)

Hétfő: 13.30–17.45, szerda: 8.15–16.15,

péntek: 8.15–11.30.

Népesség-nyilvántartás (Bácskai u. 53.)

Hétfő: 13.30–17.45,

szerda: 8.15–12.00 és 12.30–16.30,

péntek: 8.15–11.30.

Ügyfélszolgálati irodák (Bácskai u. 53., Csertő park 2.)

Hétfő: 8.15–12.00 és 12.30–17.45,

kedd: 8.15–12.00 és 12.30–15.45,

szerda: 8.15–12.00 és 12.30–17.45,

csütörtök: 8.15–12.00 és 12.30–15.45,

péntek: 8.15–11.45.

Okmányiroda (Pétevárad u. 11–17.)

Hétfő, szerda, csütörtök, péntek: 6.15–13.30

(munkaközi szünet: 10.00–10.30), 14.00–21.15




















(munkaközi szünet: 17.00–17.30), kedd: ZÁRVA.

Ingyenes jogi tanácsadást tartanak társasházi ügyekben tulajdonosok és közös képviselők részére egyaránt a Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétevárad utca 2.) jogi irodájában (II. 224. szoba).

Ügyfélfogadó: **dr. Sági Erzsébet**. Szerdánként előzetes telefonbejelentkezés: 872-9382.

Dr. Szabó Tibor ingyenes jogi tanácsadást tart minden hétfőn 14–17 óráig a Budapest-Zugló Polgármesteri Hivatalban (1145 Budapest Pétevárad utca 2.). Előzetes bejelentkezés minden kedden a 872-9352-es telefonszámon.

Önkormányzati képviselők

Egyéni választókerület	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Tildy Balázs Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 Bihary Zoltán Fidesz-KDNP	Hajós Alfréd Általános Iskola XIV., Ungvár utca 36.	Minden páros héten, szerda 17.00–19.00 óra között. Telefon: 06 (20) 394-7343; e-mail cím: bihary.zoltan@fidesz.hu
3.	 Kovács Balázs Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	December 5. 14.00–17.00 óra között. Bejelentkezés a 872-9288-as telefonszámon.
4.	 Rátonyi Flóra Noémi Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal II. em. 224.	December 14. 16.00–18.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 Máténé Virág Krisztina Fidesz-KDNP	Széchenyi István Általános Iskola Könyvtára XIV., Telepes u. 32.	December 5. 17.00–19.00 óra között. Bejelentkezés telefonon: 06 (20) 460-4435, illetve a virkrisz@gmail.com e-mail címen.
6.	 dr. Ferdinandy István Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	December 9-i fogadóórájára bejelentkezés a 872-9190-es telefonszámon.
7.	 Füle Bernadett Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal II. em. 224.	December 8. 16.00–18.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 570-0942 e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 Borbély Ádám Fidesz-KDNP	Arany János Általános Iskola Újvidék tér	December 5. 17.00–18.00 óra között. Telefon: 06 (20) 411-1640; e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 Gyugyei Attila Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal II. em. 224.	December 7. 9.00–12.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 Harrach Péter Fidesz-KDNP	Németh Imre Általános Iskola Lengyel utca 23.	Előzetes egyeztetés alapján. December 5. 17.00–19.00 óra között. Telefon: 06 (30) 992-0854. e-mail cím: harrachp@gmail.com
11.	 Rozgonyi Zoltán Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	December 12. 13.00–16.00 óra között. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 Mélykúti Melinda Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 517-8715; e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 Bátki László Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 843-2996, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 Majzik Edit Fidesz-KDNP	Fidesz-KDNP Iroda Mini Plaza Rákosfalva park 1–3.	Előzetes egyeztetés alapján. December 5. 16–18 óra között. Telefon: 06 (20) 542-3040; e-mail: emajzik4@gmail.com
15.	 Solt Zoltán Fidesz-KDNP	Fidesz-KDNP Iroda Mini Plaza Rákosfalva park 1–3.	Előzetes bejelentkezés alapján. December 12. 16.00–19.00 óra között. Telefon: 06 (20) 397-5672, e-mail: solt@zuglo.hu
Sorszám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Pelyva György MSZP	Móra Ferenc Általános Iskola Újváros park 2.	December 7. 17.00–19.00 óra között. Telefon: 251-0833; 06 (30) 919-6063
2.	 dr. Imre Gergely MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1–3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 363-3202
3.	 Kovács-Csincsák László MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1–3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324 e-mail: kcsincsakl@freemail.hu
4.	 Várnai László LMP	Polgármesteri Hivatal II. em. 220.	Telefonon történő egyeztetés alapján bármikor. December 13. 16–19 óra között. Tel.: 06 (20) 930-8987; varnai.laszlo@lehetmas.hu; www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 Markó Elemér István Jobbik	Jobbik Iroda Komócsy u. 5–7.	Minden páros hét csütörtökön 18.00–20.00 óra között. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 Tamás László Ferenc ZÉK Egyesület	ZÉK Székház Mexikói u 65/A	December 7. 17.00–19.00 óra között. Bejelentkezés hétköznaponként 9.00–16.00 óra között: 273-1789. E-mail cím: zuglo@zek.org.hu

A határon túl is magyar-magyar összefogásra van szükség

Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes november 24-én a Magyar Állandó Értekezlet (Máért) zárónapján Zuglóban járt, ahol sajtótájékoztatót tartott a kétnapos ülésről, amelyen elfogadták a nemzetpolitikai stratégiát, majd a résztvevők zárónyilatkozatot írtak alá.

A tanácskozáson elfogadták a 2020-ig szóló nemzetpolitikai stratégiát, amelyet a miniszterelnök-helyettes történelmi jelentőségűnek nevezett. Az okirat sok egyéb mellett demográfiai és nemzetgazdasági kérdésekkel is foglalkozik, és számba veszi a magyarság sorskérdéseit is, de legfontosabb célja a magyarság gyarapodása. A „Magyar nemzetpolitika. A nemzetpolitikai stratégia kerete” című dokumentum legfontosabb gondolata az, amely kimondja, hogy bármilyen érdekütközés esetén a nemzetpolitikai szempontok elsőbbséget élveznek a szakpolitikával szemben – húzta alá Semjén Zsolt.

A miniszterelnök-helyettes kiemelte: a magyarországi pártok az értekezleten kötelezettséget vállaltak arra, hogy nemzetközi szinten pártpolitikai családjaikban képviselni fogják a magyar nemzet érdekeit.

Semjén Zsolt elmondta: a Gyurcsány Ferenc-től megszaba-

dult MSZP nevében Mesterházy Attila pártelnök-frakcióvezető megígérte: pártja különösképpen kiáll a magyar érdekek mellett, ha valamelyik szomszéd országban szocialista pártcsaládból származó erő kerül hatalomra és az európai szintű szocialista mozgalomban is erőteljesen képviseli a magyar ügyet.



A Máért kétnapos ülését követően Orbán Viktor miniszterelnök külön-külön találkozott az Európai Néppárthoz tartozó Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ), az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács és a felvidéki Magyar Koalíció Pártjának (MKP) elnökével, ahol szó esett a támogatási formákról is.

A kormányfő a Romániában jövő novemberben esedékes választások kapcsán összefogásra szólította fel az erdélyi magyar szervezeteket – jelentette ki Semjén Zsolt. Mint fogalmazott,

ennek hiányában a magyar etnikai alapú politika nem tud hangsúlyosan megjelenni a bukaresti parlamentben. Ebben az esetben pedig fennáll annak a veszélye, hogy az erdélyi magyarság ideológiai alapon integrálódik a román pártokba, ami a magyar érdekképviselet végét jelentené.

A miniszterelnök-helyettes pozitívan értékelte, hogy mind Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke, mind pedig Tótkés László, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács elnöke nyitottan mutatkozik az

együttműködésre. A Felvidéken sajnos nem ilyen biztató a helyzet. A szlovákiai előrehozott választások kapcsán Berényi József, az MKP elnöke koalíciót ajánlott fel a szlovák-magyar Híd-Most pártnak, amit a Bugár Béla nevével fémjelzett párt elutasított, helyette azt javasolta, hogy az MKP képviselői a Híd-Most listáján induljanak. Ennek fényében sajnos nem valószínű, hogy a Felvidéken megvalósul a magyar-magyar összefogás.

(Papp)

Zuglóban nem emelkedik a szociális lakbér

A testületi ülés megkezdése előtt dr. Papcsák Ferenc polgármester (Fidesz) beszámolt a két ülés közötti időszakban végzett munkáról, majd közölte, hogy a kerületi LMP-szervezet által kiadott Zugláp elnevezésű alkalmi kiadványban megrágalmazott zuglói vezetés bírósághoz fordul. Az értekezleten bejelentették: a Fidesz-frakciót a jövőben Rozgonyi Zoltán vezeti, helyettesei pedig Füle Bernadett és Gyügyei Attila lesznek.

A napirendi pontok tárgyalása előtt dr. Hegedűs György, a Budapest Polgárőr Szövetség általános elnökhelyettese elismerést adott át Zugló Önkormányzatának a polgárőrséget segítő tevékenységéért.

A grémium képviselői kezdeményezésre visszahívta Várnai Lászlót (LMP) az Ügyrendi Bizottságból. A vita során Tamás László (ZÉK) úgy vélte: a vissza-

hívás nem megalapozott. Pelyva György (MSZP) arra hívta fel a figyelmet, hogy Zuglóban eddig minden képviselő tagja volt valamelyik bizottságnak. Dr. Papcsák Ferenc szerint attól, hogy egy képviselő nem tagja egyik munkacsoportnak sem, még konstruktívan részt vehet bármelyik bizottság munkájában. Markó Elemér István (Jobbik) azon véleményének adott hangot, hogy a városatyák szívességet tesznek Várnai képviselőnek, ha visszahívják az Ügyrendi Bizottságból, ugyanis csak ritkán jelent meg annak ülésein.

A képviselő-testület úgy döntött: nem módosít az önkormányzati tulajdonú, szociális alapon bérebe adható lakások bérleti díján. A városatyák elfogadták az építészeti örökség helyi védelméről szóló rendeletet.

A grémium módosította a költségáron bérelhető önkor-

mányzati lakások bérleti díját. Eszerint a jövőben összkomfortos lakásért havonta 640, míg komfortosért 512 forintot kell fizetni négyzetméterenként.

A képviselő-testület megalkotta a Dévényi utca–Szegedi út–Teleki Blanka utca–Szónyi út–Kacsóh Pongrác út–Hungária körút–Varannó utca által határolt közterületre vonatkozó Szabályzási Tervét, hogy megvalósulhasson a Nyugati és Keleti pályaudvarhoz csatlakozó, elővárosi közlekedést segítő fejlesztés. Kovács Balázs alpolgármester (Fidesz) képviselőtársai megnyugtatóra elmondta: a Szabályzási Terv biztosítja, hogy a fejlesztés során létesítendő vasútállomás a zuglói részen legyen.

A képviselők támogatták a szociális krízishelyzetbe került zuglóiak megsegítésére készülő közmunka- és életmódprogramról szóló elgondolást. A kidolgozásra kerülő program fő szempontjai között szerepel a hajléktalanná válás megelőzése, az egyénre szabott megoldások megkeresése, illetve a krízishelyzetbe kerültek és hajléktalanok munkához juttatása, valamint a fedél nélküliek lakhatásának a biztosítása. Az utóbbit az állami közfoglalkoztatást kiegészítő közmunkával kívánják megoldani.

A grémium elfogadta a Zugló Városház projekt előkészítéséről és bevezetéséről benyújtott tájékoztatót, támogatta annak folytatását, illetve jóváhagyta a program jövő évi továbbvitelének a fedezetét. Mint a beszámó-



lóból kiderült, a Városház projekt beváltotta a hozzáfűzött reményeket, bevezető szakaszának célkitűzései teljesültek. Eddig 2000 fényképes chipkártya került kiadásra, 100 zuglói céget, intézményt, szolgáltatót sikerült bevonni a kedvezményt nyújtók körébe. A tervek szerint az elkövetkezendő három évben 30 ezer arcképes chipkártya kerül kibocsátásra. A Városház a zuglói állandó lakhellyel rendelkezők, valamint az önkormányzat hivatalaiban, intézményekben, társaságainál dolgozók, illetve a kerületi rendőrség, tűzoltóság, kerületőrség és polgárőrség tagjai számára lakhelyüktől függetlenül ingyenes lesz.

A grémium jóváhagyta a zuglói önkormányzat által kezdeményezett Virágzó Zugló 2011 program eredményeit bemutató beszámolót. Az előterjesztés szerint a projekt áprilisi meghirde-

tése óta 543-an jelentkeztek az akcióra. A mozgalom munkatársai több mint 300 helyszínen jártak egyeztetni és ültetni. A megvalósításba 800-nál is több zuglói kertbarát vett részt. A programban a családi és társasházak mellett több kerületi intézmény is bekapcsolódott.

A képviselők úgy döntöttek, hogy a Zuglói Civil Házat a Cserető park 12. szám alatti önkormányzati tulajdonú épületben alakítják ki, melyhez 128,8 millió forint fedezetet biztosítanak a jövő évi költségvetésben.

A városatyák zuglói kötődés hiányában nem támogatták az Országos Szlovák Önkormányzat azon kérését, hogy Áchim L. András országgyűlési képviselő, parasztpárti politikus mellszobora a Magyar Mezőgazdasági Múzeum melletti szoborsétányon kapjon helyet.

Papp Dezső



Továbbra is névre szólóan igényelhető Magyarország Alaptörvénye

Az Országgyűlés 2011. április 18-án elfogadta Magyarország Alaptörvényét.

Az Országgyűlés az Alaptörvényt jelentőségéhez méltó módon kívánja eljuttatni az állampolgároknak. A jogalkotó célja, hogy Magyarország minden polgára a lakóhelyén is kézbe vehesse és névre szóló formában megrendelhesse az Alaptörvénynek az Országgyűlés elnöke aláírásával ellátott ingyenes példányát.

A Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatalában a főépületben elhelyezett Alaptörvény Asztalánál lehet a megrendeléshez szükséges igénylő lapot kitölteni. A Hivatal az igényléseket Közigazgatási Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala felé továbbítja. Az aláírt Alaptörvényt a Magyar Posta Zrt. kézbesíti az állampolgároknak.

Dudapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzatának köszönhetően megrendezésre kerül

Dr. Mező Ferenc Általános Iskola
Bp. XIV. Ond vezér park 5. /az Őrs vezér térhez közel/

XXI. Zuglói Táncfesztivál

MIKULÁS KUPA
Országos Amatőr Táncverseny
2011.12.10. szombat 9-20 óráig

Fővédnök: Dr. Papcsák Ferenc polgármester
Védnökök: Rozgonyi Zoltán alpolgármester
Harrach Péter Kulturális tanácsnok

Fórumház Egyesület
Nevezési díj: 600 Ft/fő
Belépő: 800 Ft/fő
Nevezési határidő:
2011. december 4. vasárnap éjfélig,
de maximum 130 nevezést tudunk elfogadni!
forumhaz@gmail.com
0630/682-4457

Kategóriák: „A” amatőr
„B” professzionális amatőr
versenytánc
akrobatikus rock'n'roll
hip-hop
színpadi tánc
művészi látványtánc
akrobatikus show tánc
néptánc
majorette
tradicionalis és show
break dance

Korosztályok: ovi (6 évesig)
mini (6-9 év)
gyermek (10-13 év)
junior (14-16 év)
felnőtt (17 év felett)

Cseresház Zugló Művelődési Ház
ZUGLÓ
FÓRUMHÁZ EGYESÜLET
ING
NCA

www.forumhazegyesulet.hu

KER.INFO

Tájékoztató a kerületben folyó közterületi munkákról

Ebben a rovatban a kerület lakosságának jobb tájékoztatása érdekében ismertetjük azokat a közterületi munkákat, amelyekre a Hivatal, vagy más hatóságok engedélyt adtak, illetőleg azok elvégzéséről tájékoztattak bennünket. Felhívjuk Olvasóink figyelmét, hogy a felsorolásban jelzett munkákról adott információk csak tájékoztató jellegűek. A pontos munkavégzés ideje műszaki-, időjárás- és egyéb előre nem látható okok miatt változhat.

Parkfenntartás

A kerület teljes területén az időszakos parkfenntartási munkák keretében folyik a az őszi lomb összegyűjtése, elszállítása a téli időszak beálltáig. A kerületi kezelésű utcai fasorok faápolási munkálatait a lakossági bejelentések alapján végeztetjük.

Közút és járdafenntartás

Általános út- és járdajavítási munkák folynak a kerület teljes területén a téli időszak beálltáig.

Burkolatbontás

Elektromos kábelt fektetnek a Padlizsán utca 26.-30. szám között és a Fogarasi út 45-51. számú ingatlan mögött.

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztály

A Kassák klub méltó utódja

Az önkormányzat év elején vetette fel először, hogy a kerület fiatalosága a korábbi Egressy úti irodánál nagyobb és méltóbb helyet érdemelne. Sokáig nem kellett gondolkodniuk a kerület vezetőknek, hisz a volt Kassák klub adta magát, hiszen a Kassai téri padlástérben nem csak színpad és nézőtér, hanem számos klub-szoba is a rendelkezésre állt. A klub korábbi lakóját, a helytörténeti gyűjteményt átköltöztették a Regnum Marianum Plébániára, és júniusban a volt Zuglói Ifjúsági, Információs és Tanácsiroda tulajdonba vehette az épületet. A fiatalok a nyár folyamán belakták az épületet, szeptembertől pedig gőzerővel vetették magukat a munkába.

Nemrég együttműködést kötöttünk az ELTE Musical Színpadával – mondta Schmidt Richárd, az újonnan alakult Zuglói Ifjúsági Centrum vezetője. – A fiatalokból álló társulat a próbák fejében havonta egy-egy előadást tart nálunk. A bemutatkozásuk az október 23-i nemzeti ünnepünkön volt, de novemberben is volt és decemberben is lesz majd előadásuk. Ugyancsak friss kezdeményezésnek számít a XV. kerületi önkormányzat Csomópont programjának zuglói adaptálása is. Ez egy tehetségkutató program, melynek során a

castingokon kiválogatott fiatalok tavasszal egy gálával egybekötött döntőben ország-világ előtt is bemutatkozhatnak majd.

A Zuglói Önkormányzat a Zuglói Ifjúsági Centrumot a Cseresház irányítása alá rendelte. A Kassai téri épületben a népszerű Kortárs Segítők és a Gyermek és Ifjúsági Önkormányzat tagjai is helyet kaptak.

A felnőtt önkormányzat fontosnak tartja, hogy a kerületi fiatalok minél előbb beletanuljanak a demokráciába – mondta dr. Papcsák Ferenc polgármester a ZIC november 16-i megnyitóján. – A Zuglói Ifjúsági Centrum új tervlatokat, új lehetőségeket jelent ezen a területen. Az épületcserének köszönhetően a korábbi száz négyzetméter helyett háromszor akkora területen tud majd a fiatalok központja működni. Nem csak Budapesten, de országos szinten is elmondható, hogy kevés önkormányzat rendelkezik ifjúsági tanácsokkal. Zugló Borbély Ádámot bízza meg a fiatalok és a felnőtt önkormányzat közti feladatok koordinálásával. Ezen kívül a zuglói önkormányzat abszolút nyitott a fiatalok felé, amit jól bizonyít, hogy a képviselő testületnek több mint a fele 35 év alatti. Az újjáalakult GYIÖK-vel is szorosabbra kívánjuk vonni a kap-

csolatunkat, ezért szervezünk egy olyan rendhagyó testületi ülést, melyen az ifjúsági önkormányzat és a kerületi iskolák képviselői kérdéseket tehetnek majd fel a testület tagjainak.

A hely adta magát – tette hozzá Borbély Ádám ifjúsági tanácsnok. – A színpad, a nézőtér, a sok kis terem mind kiváló lehetőséget biztosít ahhoz, hogy a ZIC valóban centrum lehessen. Ehhez azonban tartalommal kell megtölteni az épületet, hisz ez teheti majd vonzóvá a fiatalok számára is.

A megnyitó ünnepség részeként dr. Papcsák Ferenc polgármester és Lipcsei György, a GYIÖK elnöke ünnepélyesen együttműködési megállapodást írt alá, majd a két vezető szintén közösen átvágta a megnyitást jelképező nemzeti színű szalagot, Rozgonyi Zoltán alpolgármester jelenlétében. A délután hátralevő része pedig már teljes egészében a fiatalokról szólt: ünnepi torta elfogyasztása, majd néhány kerületi diák és a már említett ELTE Musical Színpadának fellépése tette emlékezetessé ezt az eseményt. A szervezők lelkesedését látva kijelenthető, hogy a ZIC méltó örököse lesz majd a rendszerváltás egykori kulturális és szellemi műhelyének, a híres Kassák klubnak.

R. T.



Tájékoztató a mozgáskorlátozott személyek közlekedési kedvezményeiről

A gépjárműadóról szóló törvény adómentességet biztosít a súlyos mozgáskorlátozott személy szállítására szolgáló gépjárművek tulajdonosa részére. Az adómentesség feltétele a súlyos mozgáskorlátozottság orvosi szakvéleménnyel történő igazolása.

2011. június 30-ig a 164/1995 (XII. 27.) számú Korm. rendelet alapján az orvosi szakvéleményt a háziorvos állította ki. Ez a lehetőség 2011. június 30-ával megszűnt.

2011. július 1-jén hatályba lépett a 102/2011 (VI. 29.) számú Korm. rendelet a súlyos mozgáskorlátozottak közlekedési kedvezményeiről. Mivel a gépjárműadóról szóló törvény erre a jogszabályra hivatkozik az adómentesség megállapításánál, ezért 2012. január 1-jétől csak olyan orvosi szakvélemény alapján adható adómentesség, amelyet ennek a jogszabálynak alapján állítottak ki. Az orvosi szakvélemény kiadására a fogyatékosági támogatások elbírálása megnevezésű eljárásban kerül sor, ezért a kérelmet ennek megfelelően kell benyújtani.

Az orvosi szakvéleményt a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal (1071 Budapest, Damjanich utca 48.) adja ki. A szakvélemény iránti kérelmet a Magyar Államkincstár területileg illetékes szervéhez kell benyújtani személyesen vagy postai úton: Magyar Államkincstár Családtámogatási Ügyfélszolgálat, 1139 Budapest, Váci út 71.

A kérelemnyomtatvány letölthető a Magyar Államkincstár (www.allamkincstar.gov.hu) honlapjáról: Magánszemélyek/Fogyatékosági támogatások/Fogyatékosági támogatás címről.

A kitöltött kérelemhez mellékelni kell a háziorvosi beutalót, minden orvosi dokumentumot, ami a fogyatékoság fennállását igazolja, valamint a személyi igazolvány, a lakcímkártya és a tájékoztató fénymásolatát.

Aki nem rendelkezik az új jogszabály szerinti igazolással, az 2012. január 1-jétől a gépjárműadó alóli mentességben nem részesülhet.

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Adóhatósága

Egyéni önkormányzati képviselők fóruma

Új padokat helyeznek el a Pillangó-parkban

A zöld területek szebbé tételét és a közbiztonság javítását kiemelten fontosnak tartja Borbély Ádám, a 8. választókerület önkormányzati képviselője, aki tevékenysége egyik eredményeként számolt be egyebek mellett arról, hogy a Pillangó-parkban végre padokat helyeznek ki.

Hamarosan új padokat állítanak fel a Pillangó-park több pontján – számolt be a közeljövő egyik fejlesztéséről a Zuglói Lapoknak a 8. választókerület önkormányzati képviselője, Borbély Ádám (Fidesz-KDNP).



A területen – a játszótérek kivételével – ugyanis szinte nem lehet hova leülni, ez a hiányosság az elmúlt évek során rendre felvetődött a környékbeli lakók panaszai között. Borbély szerint emellett szinte folyamatosan zajlik a terület parkosítása, többek között fákat ültetnek. „A választókerület megszerzésének, élhetőbbé tételének egyik fontos eszköze a Virágzó Zuglóiért programban való aktív részvételünk. A környéken öt helyszínen, a Báróczy, a Torontál, a Várna és a Törökőr utcában, valamint a Pillangó-park 14. szám előtt, volt eddig ültetés, utóbbi három esetben személyesen is részt vehettem a munkában. A tavasszal folytatódó, egyelőre óriási sikernek mondható program keretében az önkormányzat biztosítja a növényeket és a szerszámokat, az érintett lakók pedig a gondozásért felelnek. Mondjuk úgy, hal helyett hálót adunk, közösen varászoljuk – úgy mond – zöldebbé a kerületet” – mondta el a képviselő, aki eredményként számolt be arról is, közreműködése révén az Újvidék téri Arany János Általános Iskola és Művészetoktatási Intézmény egymillió forint értékben kap padokat és asztalokat a polgármester döntése értelmében. Mindez jelentős mértékben javíthatja az oktatás színvonalát, a tanulók körülményeit.



Borbély Ádám beszélt arról is, a főváros belső kerületeiben zajló rehabilitációs programok nyomán, a kiszoruló bűnözés miatt az utóbbi időszakban egyre nagyobb problémát jelent Zuglóban is a közbiztonság. Ez a 8. számú választókerületben különösen a Várna utca és környéke jellemző. „Folyamatosan tartom a kapcsolatot a lakosokkal és a polgárőrséggel, valamint a rendőrség képviselőivel. Igyekezem tájékozódni minden ügyben, továbbítani a felmerülő panaszokat, és ha lehet, megszüntetni az eljárásokat. Hosszútávú terveink között szerepel egyes részek felszerelése térfigyelő kamerákkal, ez azonban elsősor-

ban nem az önkormányzattól függ” – fogalmazott Borbély. Hozzáfűzte, a közbiztonságtól nem választható el teljes mértékben a hajléktalanok ügye, amely a közelmúltban fővárosi szinten is egyre inkább a közvélemény fókuszába került. „Körzetemben is próbáljuk érvényesíteni az egész kerületre vonatkozó rendeletet. A Pillangó-park területén például lehetőség szerint rövidre vágtuk a bokrokat, hogy ne használhassák alkalmi szállásnak a növényzetet. Nem arról van szó, hogy ki akarnánk babrálni a fedél nélkül maradtakkal, sőt, rajtunk is segíteni kívánunk, de figyelembe kell vennünk a lakók, s különösen a parkokat, játszó-

tereket használók érdekeit is” – fogalmazott.

Apró előrelépés – folytatta Borbély Ádám –, hogy sikerült elérni, a Pillangó-park egyes részében a városüzemeltetési osztály javítsa ki a közeli fák gyökerének túlnövése miatt felpúpozódott járdát. „Reményeim szerint előbb-utóbb minden érintett szakaszon megvalósul a rendbetétel. Rajtam nem fog múlni” – mondta. Az önkormányzati képviselő beszámolt arról is, ő jegyzi egyebek mellett a székelyföldi Csíkcsicsó és Zugló testvérvárosi kapcsolatáról szóló, valamint a Zuglói Ifjúsági Centrum létrehozásáról szóló előterjesztéseket. **KD**

Az ellenzék hangja

MSZP: ne romoljon a színvonal

Az MSZP frakció legfontosabb feladatának most azt tartja, hogy ebben a bizonytalan gazdasági és jogi helyzetben Zugló gazdálkodásának biztonsága megmaradjon és az önkormányzat által nyújtott közszolgáltatások színvonala ne romoljon – hangsúlyozta lapunknak nyilatkozva Imre Gergely, szocialista képviselő. Hozzátette: azért is aktuális most ez a kérdés, mert közeleg a 2012. évi költségvetés elfogadása és tudjuk, hogy jelentős változások várhatóak az önkormányzatok feladatait és gazdálkodását érintő jogszabályokban. Nem ismerjük még azonban, hogy egyes feladatok átadása miképp érinti az önkormányzat finanszírozását, hogyan alakul jövőre a forrásmegosztás, azaz az adóbevételek egy részének átadása. Ehhez járul még, hogy az önkormányzat bevételei sem a tervezettek szerint alakultak, így különösen fontos, hogy a jövő évi költségvetés biztos alapokon nyugodjon – mondta az ellenzéki politikus. Szorosan ehhez a kérdéskörhöz kapcsolódik a jelenlegi vezetés 5,5 milliárd forint értékű kötvény kibocsátási szándéka is, ami gyakorlatilag újabb hitelfelvételt jelent – folytatta Imre Gergely. A kibocsátani kívánt kötvényt fejlesztési célokra szánják, amely cél elviekben támogatható, de az eddig előadottak alapján nem látjuk, hogy a majd esedékessé váló - éves szinten több száz millió forintos - törlesztőrészeket milyen bevételekből fizetné az önkormányzat, mi az a beruházás, ami képes ezt az összeget kitermelni magából. A kerület által korábban szintén fejlesztési célokra kibocsátott kötvényből is maradt még felhasználatlan összeg, amely kötvény – hitel visszafizetését az önkormányzat most kezdte el. Már állami szinten is komoly figyelmet kaptak az önkormányzati hitelfelvételek, köt-



vénykibocsátások, érezhető szándék van ezek visszaszorítására. Azt próbáljuk elérni, érvényesíteni, hogy a jövő évi költségvetés számainak kialakítása során úgy takarékoskodjon az önkormányzat, hogy a lakosság részére nyújtott szolgáltatások színvonala ne csökkenjen – húzta alá a képviselő. Feladatonként, költségvetési soronként nézzük át a költségvetés tervezetét, és teszünk javaslatot arra, hogy melyek azok a feladatok amelyekre indokolatlanul sokat költ az önkormányzat és ahol takarékoskodni lehet – tette hozzá. Zugló egészségét érintő kérdések mellett az MSZP igyekszik az egyes kerületrészekben felmerülő gondok megoldásában segíteni, felhívni a figyelmet kialakult és megoldásra váró állapotokra. Így például az előző testületi ülésen a Rákosfalva park 6-8. szám alatti ingatlan – volt Kék Óvoda – körül kialakult problémás helyzetre hívtuk fel a figyelmet, kérve az illetékeseket, hogy a rendelkezésükre álló eszközökkel intézkedjenek a lakosság nyugalmanak, biztonságérzetének megőrzése érdekében – emlékeztetett az ellenzéki képviselő. **(br)**



**A Magyar Vöröskereszt
XIV. kerületi Szervezete**



2011. december 8-án (csütörtök) 10–14 óráig

**ADVENTI VÉRADÓ NAPOT tart
a ZUGLÓI VAGYONKEZELŐ épületében
(Pétervárad u. 11–17.)**

Ezzel nem csak másokon segít, hanem Ön is átesik egy szűrővizsgálaton, ami az aktuális egészségi állapotáról ad felvilágosítást!

Amit nagyon fontos tudni!

- minimálisan 50 kg testsúly, betöltött 18. életév szükséges
- **regisztrációhoz személyigazolvány, lakcímkártya és TAJ kártya kötelező**
- előtte étkezni kell, és sok folyadékot kell fogyasztani
- a gyógyszeresedés önmagában nem kizáró ok, a helyszínen lévő orvos felelősséggel dönt erről (gyógyszertől, betegségtől függően)

**AKIK ELŐSZÓR ADNAK VÉRT
CSAK EREDETI TAJKÁRTYÁVAL TEHETIK,
a továbbiakban másolatot is elfogadunk.**

ADJ VÉRT, ÉS MENTS MEG HÁROM ÉLETET!

Lipták-villa, Lipták-telep...

Különleges szépségű és csodálatos belső berendezéssel bíró villaépület áll a Hermina út elején. A ma a kerületi polgárokat szolgáló ház anno Lipták Pál nagyvállalkozó volt.

Lipták Pál, a zuglói művelődési ház névadója, épületének hajdani létrehozója és gazdája Békéscsabán született 1874. április 13-án. A településen járt iskolába, majd négy gimnáziumi osztály elvégzése után édesapja szakmáját, az ácsmesterséget választotta. Tizenöt évesen, 1889-ben a Vaskapu szabályozásának munkálataihoz került, ahol három évet dolgozott. Munkaadójának már akkor föltűnt éles esze és tehetsége. Egyrészt környezetének rábeszélésére, másrészt saját többre-vágyásától sarkallva tanulni kezdett. Kecskeméten magánúton egy év alatt hat osztály anyagából vizsgázott, majd érettségét tett. Budapesten elvégezte a műgyémét, majd több esztendőn át a középítési tanszéken oktatott mint tanársegéd. Utóbb, huszonkilenc évesen 1906-ban ugyan ott műszaki doktorátust szerzett. Teljesítményét csak akkor lehet igazán értékelni, ha tudjuk, második volt a királyi Magyarországon, aki ezt a diplomát elnyerte. A tanulás és az oki-

tás mellett könyvírásra is volt ideje. Ő jegyzi a korában nagy magyar és nemzetközi szakmai tetszést arató „Adalék a vasbeton szerkezetek elméletéhez című munkát. Méltatói soha nem mulasztják el megjegyezni, Lipták Pál meglátásai a vasbeton-építkezések fejlődésében új korszakot nyitottak. A campus vezetése egyetemi tanári állást kínált neki, a mérnök azonban nem fogadta el a lehetőséget, s megvált az alma matertől.

Harmincnégy évesen, 1908-ban Lipták Budapesten kis műhelyt gründolt, ahol vasszerkezeteket tervezett és készített, továbbá magasépítkezéseket vállalt el. Az aprócska üzemből fejlődött ki a dr. Lipták és Társa Építési- és Vasipari Rt., amelynek 1916-ig vezetője volt. A vállalkozó a nyereségből 1910-es évek elején Budapest XVIII. kerületében jelentős területet vásárolt meg ipari beruházása számára, ahol 1913-ban az Angol-Magyar Bank Rt. Segítségével modern martinacélgyárat és hengerművet létesített. Az időközben részvénytársasággá alakított holdinghoz vas- és szénbányákat, valamint fűrészüzemet vásárolt. Az I. világháború alatt hadianyagot is készített. Akkoriban csaknem ötezer-kétszáz embernek adott kenyert. A szomszédos területen 1900-tól 1920-ig családi házakkal beépült környéket a tulajdonos után Lipták-telepnek nevezték el. A terület

1909-óta Pestszentlőrinchez tartozik. Lipták 1926-os halála után a nyereségesen üzemelő vállalatot megvásárolta a Hitelbank és az egész üzemet összeolvasztotta a Ganz és Társa Danubius Gép-, Waggon- és Hajógyár Rt.-vel. A Lipták-féle üzemi gépi berendezéseinek igen szomorú sors jutott osztályrészül: mindet beolvasztották, az üres csarnokot pedig raktárnak használták. Utóbbiban hozták létre 1949-ben a Lőrinci Hengerművet.

A nyughatatlan, folyamatosan alkotási lázban élő ember 1916-ban kivált a cégből, és „vegytiszta” magasépítési vállalkozásba fogott. Nem evezett ismeretlen vizekre, hiszen seregnyi csarnokot (például a Párisi-udvart), valamint számos banképületet (Hazai Takarékpénztár, Hitelbank), az igazságügyi palotát és a Pestvidéki Törvényszéket, továbbá a MÁVAG munkáskolóniáját is ő tervezte.

Méltatlan lenne elhallgatni, Lipták Pál a hazai gazdasági életben is igen jelentős szerepet vitt. Az első nemzetgyűlési választáskor Zuglói mandátumát nyerte el. Mint akkoriban oly sokan, ő is kereszténypárti programmal politizált. Jelölték szülővárosában, Békéscsabán is, ott viszont nem aratott sikert. Emich Gusztáv 1920-as kereskedelmi minisztersége alatt államtitkárságot vállalt, ám erről a tisztségről néhány hónap múlva lemondott.

1926. május 15-én, hosszas betegség után hunyt el Balaton-



füreden. Ahogy egyik méltatója fogalmazott, „A minden mértéket meghaladó munka felőrölte szervezetét.”

A mai Zeg-Zug Gyermekeháznak otthont adó épület 1924-1925-ben nőtt ki a földből. Lipták Pál halála után utódai 1930-ban Kaszner János csempé- és műkögyárosnak adták el. A háború előtt közvetlenül dr. Barinkai Ferencné leánynevelő intézetet működtetett benne. A háború után diákkollégiumnak foglalták le, de volt rendőrségi központ is. Az ötvenes évek végétől a rendszerváltásig úttörőház-ként funkcionált.

A megsárgult fényképek tanúsága szerint csodás faragott bútorok álltak benne, falait selyem és bőrtapéta borította. Az épület homlokzatán látható címerdíszlet közepén álló „E” betű Emmának, az építész feleségének keresztnevére emlékeztet.

Az önkormányzat 576/2011. (V.27) számú határozata értelmében a Cserepesház Zuglói Művelődési Ház tagintézménye, s a Zeg-Zug Zuglói Gyermekeház felvette építetőjének, s egyben első tulajdonosának nevét, emléket állítva ezzel jeles hazánkfiának, Dr. Lipták Pálnak.

Lázin Miklós András

Év végi leltár - a pénztárcákban is

Az év vége a számvetés ideje, ilyenkor érdemes több időt szentelni a hosszabb távú pénzügyi döntéseinkre is: forrásaink racionalizálásával, hosszú távú megtakarításaink újragondolásával akár jelentősen növelhetjük a befektetéseinkkel elérhető nyereséget – véli Varga László, az MKB Bank Pesti Retail Régiójának igazgatója (képünkön).

Manapság egyre jobban odafigyelünk arra, mit hozhatunk ki megtakarításainkból, befektetéseinkből. A testre szabott, elképzeléseinkhez és lehetőségeinkhez igazodó megoldás megtalálása azonban nem egyszerű – ebben segíthetnek az MKB Bank személyes pénzügyi tanácsadói.

Az MKB Alapkezelő legújabb, december 15-ig jegyezhető befektetési alapja hosszú távon kínál biztonságos befektetési alternatívát. Az MKB FIX Hozamú Tőke- és Hozamvédett Származtatott Befektetési Alap meghatározó globális jelenléttel bíró, tőkeerős vállalatok részvénytulajdonosoktól nyújt részesedést, lejáratkori tőkevédelem, illetve az ötéves futamidőre járó 20%-os (éves szinten 3,99%; EHM: 3,71%) védett hozam mellett. Az alap alacsony kockázatú befektetési forma, a lejáratkori tőke- és hozamvédelmet annak befektetési politikája biztosítja.

A kecsgetető hozamon túl, ha ügyfelünk az alapot nyugdíj-előtakarékossági (nyesz) számlán helyezi el, az elért hozam adómentességét is élvezhet, míg a

számlára befizetett összeg után adó-visszatérítés vehető igénybe.

Egy egyszerű példa arra, hogyan lehet 500 ezer forint befektetésével az MKB FIX Hozamú Tőke- és Hozamvédett Származtatott Alapba akár 116 ezer forinttal több bevételt elérni MKB nyesz számlán:

Az alap lehető legalacsonyabb hozamfizetésével kalkulálva, standard értékpapírszámlán az ügyfél 84 ezer forint adózott hozamot érne el az ötéves futamidő végén. Ha ezzel szemben nyesz számlán helyezi el ugyanazt az összeget, összesen 200 ezer forint bevételt érhet el. Ennek oka egyszerű: a nyesz számlára befizetett 500 ezer forint után adó-visszatérítés vehető igénybe, ami jelenleg az évente befizetett összeg 20 százaléka, jelen kalkulációban 100 ezer forint. A 20 százalékos (éves szinten 3,99%; EHM: 3,71%) védett hozam, azaz 100 ezer forint pedig mentesülhet a 16 százalékos kamatadó – esetünkben 16 ezer forint – megfizetésétől.

Fontos figyelembe venni, hogy nyugdíjcélú megtakarítási formáról van szó, így a nyesz szám-



lán elért jövedelem adómentességének és az adó-visszatérítés igénybevételének feltétele a számla nyugdíjnyújtásként történő megszüntetése. Erre legkorábban a számlanyitási adóévet követő harmadik adóévben kerülhet sor, a számla tulajdonosának pedig igazolnia kell nyugdíj jogosultságát. A számlán az adóévből befizetett összeg 20 százaléka után vehető igénybe adó-visszatérítés, maximum 100 ezer forint. Ha a számlatulajdonos 2020 előtt éri el a nyugdíjkorhatárt, az adókedvezmény összege legfeljebb 130 ezer forint lehet évente.

Az MKB FIX Hozamú Tőkevédett Származtatott Befektetési Alapról és a nyugdíj-előtakarékossági számlával kapcsolatos tudnivalókról, feltételekről a bank személyes pénzügyi tanácsadói testre szabott információkkal szolgálnak az MKB Bank Siemens Ház fiókjában, a Budapest XIV. kerület, Hungária körút 130. szám alatt vagy az MKB Telean-kár 06 (40) 333-666 számán.



További részletek a www.mkb.hu oldalon.

Női szemmel és szakértelemmel a sportról

Régóta vitatéma, hogy ki számít zuglóinak: az, aki itt született, aki itt él, vagy akit a munkahelye köt mindennap a kerülethez. Ha így nézzük, akkor Somogyi Dia sportriporterről elmondható, hogy több szempontból is zuglóinak számít.

– Már a dédnagyapám is itt élt – mesélte –, az Ilka utcai otthon azóta is a családjunk tulajdonában van. A kishúgommal együtt én is ott nőttem fel. A Városliget volt a kedvenc helyem, az iskolai tanulmányaimat pedig az egykori Május 1. Úti (ma Városligeti út) Általános Iskolában kezdtem el.

Dia még óvodás lehetett, amikor a szülei levitték korcsolyázni. Két évig úgy volt, hogy műkorcsolyázó lesz belőle, de sokat betegeskedett, és emiatt inkább sportágat váltott.



– Nagy szerencsém volt, hogy teniszezni vittek, mert ahhoz sokkal nagyobb tehetségem volt, mint a műkorcsolyához. Zuglóiként a KSI-ben kezdtem a sportpályafutásomat, ahol nyolc évig játszottam, majd a BSE-be, utána pedig az MTK-ba igazoltam. Az ifjúsági válogatott tagjaként még külföldre is eljutottam, a felnőttek között pedig csapatbajnoki címmel büszkélkedhettem. Az érettségit követően azonban már nem volt olyan fontos az élsport. Éreztem azt is, hogy sosem lesz belőlem Grand Slam-győztes teniszező, ezért szép lassan abbahagytam. Időközben elvégeztem a TF sportmenedzseri-sport-szervezői szakát, de, hogy a sport mellett maradtam, azt leginkább a szerencsének és az édesanyámnak köszönhetem.

Dia édesanyja egy napilapban olvasta az egyik ismert újságíróiskola hirdetését. Azonnal a lánya kezébe nyomta az újságot, aki a szülői unszolásnak engedve beadta a jelentkezését.

– Aki csak úgy beleszöppen a média világába, mint én, az könnyen azt hiszi, hogy ott minden megy magától, a sikerek az ember ölébe hullnak. Aztán csak kapkodtam a fejemet, mennyi mindennel kell megküzdenem a célok elérése érdekében.

Dia számára a tanulólecke a következő volt: Nemzeti Sport, TV2 (mindkét helyen külsősként foglalkoztatták), majd 1999-ben a Telesport stábjához került.

– Még Knézy Jenő volt a főszerkesztő, s pont egy olyan időszakban szerződöttetek, amikor egyetlen nő sem dolgozott a stábon belül. Azonnal a mély vízbe kerültem, hisz a következő esztendőben már olimpiát rendeztek, ami köztudottan a sportközvetítések csúcsa. Szerencsém volt, mert 2000-ben nem csak az eredményeink voltak jók, hanem a közvetítés is jó körülmények között zajlott. Tizenhárom éve dolgozom az MTV Sportosztályán. Ez alatt már három olimpiát rendeztek, melyből egyedül az athéni idején nem kaptam feladatot (pontosabban csak a szegedi olimpiai klubtól közvetítettem). Peking idején született a kislányom, ezért nem lehettem a kinti stáb tagja, de itthon rengeteget dolgoztam az olimpia alatt. A kedvenc sportom a tenisz, de, mivel a Magyar Televízióban alig látni teniszmérkőzéseket, a nagy tornák közvetítése kimarad az életemből. Egyébként is inkább műsorvezetőnek tartom magamat, azon belül viszont mindent, az élő adások vezetését, vagy a riportkészítést is nagyon szeretem. Nagyobb sportélményeim közé tartozik, hogy első nő lettem, aki Bajnokok Ligája közvetítésnek a műsorvezetője volt, illetve a tavalyi dél-afrikai labdarúgó-világbajnokság is felejthetetlen maradt a számomra.



A fiatal, csinos zugló sportriporter a párját is a munkájának köszönhetné. Férjével, Sztancsik Tamással még a Telesportban dolgozott együtt. Tamás később a TV2 sportfőszerkesztője volt, ma pedig egy önálló médiavállalkozást vezet. A pár Zuglóba költözött, majd 2008-ban megszületett a közös gyermekük.

– Főállásban édesanya vagyok, és amióta a gyermekem van, egészen más szemmel látom a világot. Hamarabb észreveszem, ha a parkok, játszótérek és zöldterületek elhanyagoltak, bosszant, ha az autóktól lépni sem lehet, s ha a bölcsődékben, óvodákban

már az alapvető szolgáltatások nyújtásához is szülői támogatásra van szükség.

A naprakész sportriporter a zugló sporthelyzet mellett sem mehet el szó nélkül. Sajnos, azonban itt is kevesebb szó esik az eredményekről, mint az úgynevezett ügyekről. Hol a BVSC-ről, hol a Postásról hallani rossz híreket, melyek a médiába is eljutnak.

– A magyar sportnak, így a kerületinek segítségére van szükség. Mástkülönb a rendszer összeomlik, és Peking után újabb kudarcok érhetnek bennünket.

Riersch Tamás

HONVÉD KULTURÁLIS KÖZPONT

Budapest XIV.
Stefánia út
34-36.

www.klubbudapest.hu

FERGETEGES LATIN ESTEK
MINDEN HÓNAP MÁSODIK PÉNTEKÉN

2011. DECEMBER 9. PÉNTEK 19 ÓRA
VÉRPEZSDÍTÓ KUBAI TÁNCOK, SALSA ÉS KONGA SHOW!

KÖZREMŰKÖDIK A
LATIN COMBO TRIO

HONVÉD BELEPŐ: 600 FT
VENDEG BELEPŐ: 800 FT

HONVÉD KARÁCSONY
VILÁGHÁBORÚS KATONAI DALOK ÉS KARÁCSONYI VILÁGLÁGEREK BIG BANDRE

2011. DECEMBER 12. HÉTFŐ 18 ÓRA

KÖZREMŰKÖDIK:
MH VESZPRÉMI LÉGIERŐ ZENEKAR

VEZÉNYEL:
KATONA JÁNOS ALEZREDES

HONVÉD BELEPŐ: 300 FT
VENDEG BELEPŐ: 500 FT

STEFANIA JAZZ KLUB

2011. DECEMBER 7. SZERDA 19 ÓRA
ASTÚDIÓI ENSEMBLE BEMUTATJA
"MEGÁLL AZ IDŐ..."
BÁGYA ANDRÁSRA EMLÉKEZÜNK

HONVÉD BELEPŐ: 2.200 FT
VENDEG BELEPŐ: 2.700 FT
(ELŐVÉTELLEN NOVEMBER 27. ÉS 28. ÉJ)

KÖZREMŰKÖDIK:
KOVÁCS KATI, SZULÁK ANDREA,
BIRÓ ESZTER, SOMLÓ TAMÁS,
GERGELY ROBERT, SZOLNOKI PÉTER

Közönségszolgálat és jegypénztár nyitva:
minden nap 10-18 óráig
Tel: 273 4128

Látogassa Ön is KÖNYVTÁRUNKAT!
Nyitva tartása: hétköznap 10-18 óráig
e-Magyarország pont

2011. DECEMBER 14. SZERDA 20 ÓRA

TÖRÖK ADÁM ÉS A MINI TRIO
REGI ÉS ÚJ MINI ŐRÖKZÖLDEK, JAZZ-BLUES DALOK

HONVÉD BELEPŐ: 700 FT
VENDEG BELEPŐ: 900 FT

A hirdetés felmutatója a fenti programokra KEDVEZMÉNYES áron válthat belépőt!

Gesztenyével töltött pulykamell

Az Amerikában szokásos hálaadás-napi pulykából Angliában lett karácsonyi lakoma. A régi magyar karácsonyokon még nem volt pulyka – sőt, szárnyas sem – az ünnepi asztalon. A divat, a változatosság igénye és a könnyű elkészíthetőség azonban a mi karácsonyunkba is becsempészte a pulykasültet.

A Gesztenyével töltött pulykamell a Regiment étterem karácsonyi kínálatában is megtalálható, de az alábbi recept alapján a saját asztalukra is varázsolhatják olvasóink.

Hozzávalók 4 főre:
80 dkg pulykamellfilé
2 dkg delikát
3 dl étolaj
2 dl fehérbor
5 dkg vaj
1 db narancs (díszítésnek)

A töltelékhez:
30 dkg ízesítés nélküli gesztenyemassza
2 db zsemle
2 db tojás
1 dl tejszín
0,5 dl brandy
1 csomag petrezselyemzöld

Só, őrölt fahéj, fehérbors ízlés szerint

A gyümölcsraguhoz:
5 dkg kristálycukor
1 kg vegyes befőtt

Köretként:
2 kg fagyasztott burgonyakrokkett
Elkészítése:

A pulykamell filétet 20 dkg-os szeletekre vágjuk, jól kiklopfoljuk, delikáttal meghintjük. Az ízesítés nélküli gesztenyemasszához hozzáadjuk a beáztatott (majd kifacsart) zsemleket, a tojásokat, a tejszínt és a brandyt. Ezt jól összekeverjük, befűszerezzük. Az így elkészült töltelékkel a kiklopolt pulykamell szeleteket

megkenjük, henger alakúra feltekerjük, alufóliába csomagoljuk. A roládót a fehérborral és a vajjal a sütőedénybe tesszük, 180 fokos sütőben 60 perc alatt készre pároljuk.

A cukrot serpenyőben karamellizáljuk, ráöntjük a cikkre vágott vegyes befőttet, őrölt fahéjjal megszórjuk, öt perc alatt készre pirítjuk.

A burgonyakrokkettet forró olajban készre sütjük.

Az elkészült pulykaroládót felszeleteljük, a burgonyakrokkettel és a sült gyümölcsraguval tálaljuk, narancsszelettel díszítjük.



Jó étvágyat kíván **Papp Mátyás**, a HONVÉD KULTURÁLIS KÖZPONT Regiment étteremének konyhafőnöke!



Lakossági fórum Herminamezőn

November 24-én utolsóként a Korong, a Gyarmat és a Bácskai utcákban élők számára tartott lakossági fórumot Kovács Balázs alpolgármester, Herminamező egyéni önkormányzati képviselője az Erzsébet királyné útja, Róna utca, Thököly út, Mexikói út által határolt terület korlátozott sebességű övezetté nyilvánításával kapcsolatban.

Kovács Balázs vitaindítójában kijelentette: csak oda helyeznek forgalomcsillapító eszközöket, ahol ezek alkalmazása elkerülhetetlen. Az úttestet is csak azon keresztezésekben emelik meg, ahol a forgalmi viszonyok ezt indokoltá teszik. Egy kiemelés megvalósítása ugyanis 5–6 millió forintba kerül. Az építés és a táblázás a jövő év márciusának végéig készül el. A munka befejezése után három hónapos „próbaüzem” következik. Ennek tapasztalatai alapján végzik majd el a szakemberek a szükséges módosításokat, a plusz forgalomcsilla-

pító elemek beépítését. Éppen ezért arra kérte a jelenlévőket, hogy a megvalósulás után a komfortérzetet zavaró körülményeket jelezzék az Önkormányzat felé.

Váradyné Fort Veronika, a megvalósítási tervet készítő Út-Teszt Mérnöki és Szolgáltató Kft. munkatársa elmondta: a hatóságok által korábban jóváhagyott terv átdolgozása a vonatkozó jogszabályok figyelembevételével a lakosság igényei szerint folyik. A herminamezői korlátozott sebességű zóna létrehozásával az Amerikai úton haladók elsőbbsége megszűnik, ugyanis 30-as övezeten belül a jogszabály csak jobbkezes utcákat enged meg.

Az egyik Gyarmat utcai lakó kérdésére válaszolva Kovács Balázs kiemelte: a körzetben működő valamennyi egészségügyi intézménnyel megtörtént az egyeztetés. Az Amerikai úti Országos Idegsebészeti Tudományos Intézetbe érkező mentők a jövőben a Laky Adolf utca egyirányúsításának megfor-



dításával az Erzsébet királyné útról egyenesen a kórház bejáratához tudnak hajtani. A Bácskai utca egyik lakójának a megnyugtatósára kijelentette: a tervben nem feldekeztek meg a kerékpárosokról

sem, célul tűzték ki az övezeten belüli minél biztonságosabb kerékpárutak létesítését.

Váradyné Fort Veronika az egyik lakó érdeklődésére elmondta: a forgalomcsillapító ki-

emlések miatt elvégezték az érintett terület hidrogeológiai vizsgálatát, ahol szükséges, a kivitelezés során áthelyezik a csapadékvíz-elvezető nyílásokat.

Papp Dezső

Kéznyújtás a határon túlra

Zuglóban is aktív a Rákóczi Szövetség

A határon túl élő magyar közösségek nemzeti, kulturális, szellemi, illetve közművelődési tevékenységét segíteni, és hatékonyan részt vállalni identitástudatuk megőrzésében, elsősorban az ifjúság megszólításával – ezt tűzte zászlajára az 1989-ben megalakult Rákóczi Szövetség. Az egész Kárpát-medencében működő szövetség helyi szervei révén minden évben gazdag programsorozatot valósít meg. Idén ősszel például tizenhatodik alkalommal hirdet-

ték meg a határon inneni és túli középiskolások számára a Gloria victis elnevezésű történelmi vetélkedőt. A versenyen minden évben több száz középiskola háromfős diákcsapata vesz részt. A Magyar Örökség-díjjal kitüntetett Rákóczi Szövetség emellett határon túli – leginkább felvidéki – magyar fiatalok számára beiratkozási programot is indított; ha valaki magyar iskolába adja gyermekét, akkor ebben jelképes összegű ösztöndíjjal támogatják. Mindezek mellett

rendszeresen szerveznek ifjúsági táborokat is.

A szövetség zuglói csoportja, a Rákos Mezeje Tagszervezet immár évek óta igen aktív tevékenységet folytat. Vezetője, Tamássy Bíró Magda tájékoztatása szerint munkálkodásuk alapvetően kétirányú. Egyfelől bekapcsolódnak az országos szervezet programjaiba, elsősorban a határon túli kapcsolatok ápolásába a különböző utazások, kirándulások révén. Nemrég például Érsekújváron jártak zuglói Álmos Vezér

Gimnázium diákjai baráti látogatáson. Ezzel a meghívással a felvidékiek viszonzni kívánták borszönyi táborozásukat, amikor a Rákos mezeje szervezésében egy hetet töltöttek Vámosmikolán, és közös kirándulást tettek a zuglóiakkal a Dunakanyarba. Érdemes közbevetni, az október 23-i ünnepségekhez kapcsolódó Gloria victis vetélkedő során a XIV. kerületi csoport szervezte és bonyolította az irodalom-történelmi pályázatot.

Az ifjúsági programok mellett a zuglói „sejt” nagyobb rendezvények szervezésébe is belefogott az évek során. Bíró Magda elmondása szerint leginkább a tavaly március 15-i, a Columbus utcai Szent István Zenei Gimnáziumban tartott alkalomra büszkék. „Az irodalmi-művészeti est, programjával és előadóival, kéznyújtás akart lenni mindazok felé, akik a trianoni diktátum óta, vagyis több mint kilencven éve a határon kívül ünneplik az 1848-'49-es forradalmat és szabadságharcot. Felvidéki, erdélyi művészeket hívtunk meg, Kerényi Imre beszélt az ünnepről, Szarvas József, Beregszászi Olga és

Kormorán énekesei is felléptek. Fantasztikus volt” – emlékezett Bíró Magda, aki elmondta azt is, talán e rendezvény sikerén felbuzdulva hasonló programot terveznek 2012. márciusára a komáromi Jókai Színház művészeivel, akik egy '48-as tárgyú színdarabot mutatnak majd be. „Szeretnénk, ha minél több zuglói iskolai osztály eljönne majd megtekinteni a produkciót. Fontos, hogy határon inneni és túli magyarok, különösen a fiatalok, jobban megismerjék egymást” – hangsúlyozta a csoportvezető, hozzátéve, ezt a célt szolgálja az is, hogy maguk és a kerületiek számára rendre baráti összejöveteleket rendeznek. – Igényes, fontos és aktuális témákat választunk, amelyekhez lebilincselő személyiségeket hívunk meg. A találkozókra eddig olyanokat invitáltunk meg, mint Ángyán József és Illés Zoltán államtitkárok, Sebeők János író, Szalai Annamária, a Médiatanács elnöke vagy Bogár László közigazdász. A következő tervezett téma: Lengyelek és magyarok a történelemben. – mondta **K. D.**



Cserepesház

Zuglói Művelődési Ház 1144 Vezér u. 28/b. T: 06/1-3-632-656
www.cserepeshaz.hu

MIKULÁS EST December 2-án 17 órakor

MIKULÁS BÁCSI BAJBAN mesejáték

a Hahota Gyermekszínház előadásában

Belépő: 700 Ft/fő

Családi kedvezmény: 2.100 Ft/4 fő

Jegyek elővételben is vásárolhatók a Cserepesházban.

MAGYAR TÁNC HÁZ GYEREKEKNEK

Néptánc, dal, mondókák tanulása, játékok

Belépő: 450 Ft/fő

Közreműködik a MEZŐ Együttes és Kovács Zsuzsanna néptánc oktató
December 4-én, 11-én és 18-án (vasárnaponként) 11.00–12.00 óráig



Lipták Villa

Cserepesház

Zuglói Művelődési Ház 1146 Bp. Hermina u. 3. T: 06/1-220-67-77
www.zeg-zug.hu

VAKREPÜLÉS SZÍNHÁTSZÓ EGYESÜLET



December 3-án, 19.00 órától
A varázkert örökösei

December 17-én, 18.00 órától
Mikulásnap i áramszünet

Interaktív játékok a sötétben



Információ: www.vakrep.hu

CSALÁDI VASÁRNAPOK

December 4-én, vasárnap 10.00 órától

LIPTÁK MIKULÁS

MIKULÁS BÁCSI BAJBAN

A HAHOTA GYERMEKSZÍNHÁZ

mesejátéka

VENDÉG A MIKULÁS

December 11-én, vasárnap 10.00 órától

ÁGACSKA

A SZÉP ERNŐ SZÍNHÁZ mesejátéka

December 18-án, vasárnap 10.00 órától

ZENEKINC S A ZENEKASTÉLYBAN

Gyermekkoncert és játszóház

Belépőjegy: 700 Ft/fő,

családi jegy: 2.100 Ft/4 fő

Az előadást kézműves játszóház követi



Zuglói Ifjúsági Centrum

Cserepesház

Zuglói Művelődési Ház 1145 Bp. Úszoki u. 57. T: 06/1-251-19-10
www.zic.hu



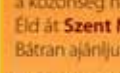
Zuglói Csomópont Tehetséggondozó Program

Jelentkezz, ha úgy érzed, hogy tehetséges vagy tánc, ének, freestyle, rap, dj, stand up comedy stb. ..., vagy bármilyen más előadóművészi kategóriában.

12 és 29 év közötti zuglói fiataloknak és csoportoknak!

A következő casting időpontja: 2011. december 2. 18 óra

Információk, jelentkezés: www.zic.hu



MIKULÁS EST a ZIC-ben december 6-án 18 órától.

A Meglepetés Színház az Öszövetség és az Újszövetség történetei mellett a közönség hangulatait, történeteit is színpadra állítja.

Éld át **Szent Miklós történetét** keresztül a Mikulás legendáit!

Bátran ajánljuk minden iskolás vagy idősebb korosztálynak, örök fiatalnak.

A részvétel ingyenes, de előzetes jelentkezéshez kötött.

Jelentkezés december 5-ig a schmidt.zic@gmail.com email címen.

Az előadás után a **Zuglói Gyermek- és Ifjúsági Önkormányzat**

Mikulása megajándékozza a résztvevőket.



Advent üzenete: valamiben hinni kell, valamihez tartozni kell

Múlt vasárnap gyűjtotta meg dr. Papcsák Ferenc polgármester Zugló első adventi gyertyáját a Bosnyák téri Páduai Szent Antal-plébániatemplom előtti téren. A nagy érdeklődés mellett megtartott rendezvényen a kerület első embere a számvetésről és az ünnepre való csendes várakozás fontosságáról beszélt. Az ünnepi műsorral a Szent István Király Zeneiskola növendékei gondoskodtak. A karácsonyig hátralévő három adventi vasárnap a templom oldalában meglátogatható az itt kialakított jászol, ahol a gyermekek kisbárányokat simogathatnak.

„A láng lebeg szemünk előtt, amely azt jelzi: lehetsz fáradt, le-tört, elesett, elkeseredett, de hitetlen soha. Valamiben mindig hinni kell, valamihez mindig tartozni kell, valakinek mindig felelni kell. De leginkább lelkiismeretednek. S ha ezen adventi számvetésekkor el tudunk számolni magunkkal magunknak, akkor megnyugodhatunk: mégsem olyan szörnyű ez a világ” – mondta az adventi gyertya meggyújtása előtti beszédében Dr. Papcsák Ferenc polgármester. Mint kifejtette, Adventkor a keresztény világ egyik legszentebb, legnagyobb ünnepét, karácsonyt, a Megváltó eljövételének áldott pillanataira való várakozást ünnepeljük. „Idén is készítjük lelkünket, hogy magunkban mindent rendbe téve, nyitott szívvel és lélekkel köszönthessük Jézus Krisztus eljövételét” – hangsúlyozta. Mint folytatta, addig még sok dolgunk van, számot kell vetni magunkkal, a mö-

göttünk hagyott esztendővel. Ezekre figyelmeztetnek az adventi koszorú gyertyái, amelyeket hetente, vasárnap gyújtunk meg, így távolodva az év teher-teleitől és közeledve a várva várt Szentestéhez. „Valami megfogalmazhatatlan, szavakkal ki nem fejezhető béke telepszik az emberre – folytatta –, ha így vasárnaponként, egy-egy gyertya gyújtása közben végiggondolja, hogy mit tett, mit ígért, azokból mit tartott be, miben hibázott, miben kell másképpen, jobban cselekednie. S ha elkészült ez a belső számvetés, akkor megkönnyebbülve, erővel telve nézi a gyertya lángját, a tüzet, amely hite szerint sohasem huny ki, alszik el. És ez az örök-tűzbe, lángolásba, szépségbe, akaratba, melegségbe vetett hit az, amely erőt ad a mindennapi nehézségek leküzdéséhez” – mondta a polgármester. A kerület vezetője előtt Rajk János, a Páduai Szent Antal plébániatemplom káplán-



ja arról beszélt, Adventkor a hívők várakozását egyetlen szóval úgy lehet kifejezni: jöjj! „Jöjjj el te, aki soha el nem távozol, mert a te napodnak soha nincs estéje, a te valóságod nem ismer véget! Jöjj el, jöjj hozzánk, mert mi mindig a vég felé közeledünk. Mivel mi önmagunkat meg nem válthatjuk, eljöveteled sem nem múlt, sem nem jövő, hanem az önmagát beteljesítő jelen” – mondta Rajk János. A beszédek után a polgármester meggyújtot-

ta Zugló adventi gyertyáját. Dr. Papcsák Ferenc ezután meglepetéssel kedveskedett a megjelent zuglói polgároknak. A kerületvezető a képviselő-testület tagjaival és az önkormányzat dolgozóival együtt a Zugló Filharmonia komolyzenei cédéjét osztotta ki az egybegyűlt érdeklődőknek. A Zenélő Zugló című kiadvány borítóján rövid leírás található a Zeneiskola ifjú tehetségeiről, akikre igazán büszkék lehetünk. A rendezők mézeskaláccsal, for-

ró teával várták az adventi gyülekezetet. Akik a Bosnyák piac felé távoztak a meghitt ünnepegről, a Páduai Szent Antal-plébániatemplom oldalában, 7-es buszmegálló mellett meglátogathatták az itt felállított jászolt. Ezt a következő három adventi, karácsony előtti vasárnap minden zuglói megtekintheti. A gyerekek kisbárányokat, szamarakat is simogathatnak a jászol előtti kárámban.

pt

Szerzetesek a misszió szolgálatában

Több mint száz évvel ezelőtt nyitotta meg a Hermina úton a Ferences Mária Misszionárius Nővérek Társulata magyarországi anyaházát. Az épület-együttest nem kímélték a történelem viharai.

„Menjete el az egész világra, és tegyete tanítvánnyá minden népet” – olvasható Máté evangéliumában. E krisztusi küldetésnek való engedelmséget tartja egyik legfőbb feladatának a Ferences Mária Misszionárius Nővérek Társulata. A francia származású boldog Marie de la Passion tizenegy éve hirdette az evangéliumot Indiában, amikor 1877-ben Octacamundban megalapította a ferencesek úgynevezett Kisebb Testvérek Rendjébe tartozó közösséget. A szentszéki jóváhagyást 1890-ben nyerték el. Az evangélium szellemében élő nővérek Assisi Szent Ferenc nyomdokain járva, nemzetközi testvéri közösségekben ma is az egyetemes misszió szentelék magukat: „A Szentlélek hívására átlépjük a határokat, és készek vagyunk elmenni bárhová a világban, hogy terjesszük az Evangélium Örömhírét – Isten szeretetét minden ember iránt.” Vallják, a misszionárius élet az eucharisztiaiban gyökerezik, küldetésük „kiapadhatatlan forrása és csúcspontja” a szentségimá-

dás. Legfőbb céljuk az evangélium hirdetése; ott, ahol nem ismerik Krisztust, azok között, akik nem tartják magukat hívőknek, akik más valláshoz vagy valási csoporthoz tartoznak.

Magyarországon 1899 óta működnek. Egy Zichy gróf meghívására érkeztek hazánkba az első missziós nővérek, bölcsődét és óvodát indítottak, gyámoltatták az árvákat, valamint a mehhelyi gyermekeket. 1902-ben nyitották meg anyaházukat a Hermina úton, ma is ott működnek. Az épületben a huszadik század elején népkonyhát is működtettek, illetve ápolták az öregeket. Védőszentjüknek a Kínában vértanúhalált halt hét nővér egyikét, boldog Herminát választották.

Templomuk alapkövét 1935. novemberében helyezték el. Az istenháza Kismarty Lechner Jenő építész tervei alapján, Havel Imre építőmester közreműködésével épült meg, a szerzetesrend rendelkezésre álló forrásai mellett zömében adományokból. Serédi Jusztinián hercegprímás 1937. december 13-án a Szeplőtelen Fogantatás tiszteletére szentelte fel a 294 négyzetméter alapterületű, roman stílusú csarnoktemplomot. A hajó két kupolfreskójának egyikén Szent Ferencet látjuk, és jelente- ketet a ferences rend életéből, a másik a Ferences Mária Nővérek Rendjének alapítóját ábrá-

zolja, amint XIII. Leo pápától átveszi a Rend szabályzatát. A zsinati liturgiának megfelelő szentélyt 1979-ben alakították ki. A történelem viharai a zárdát sem kímélték. A nyilas uralom alatt száznál több zsidót bűjtattak a nővérek, számukra pápai védeleket szereztek, és volt, akit egyenesen a deportáló vonatról menekítettek meg. A Szálasi-rezsim idején a karhatalmisták többször behatoltak az intézménybe, az apácákat bántalmazták, kifosztották. A második világháború végén egy szovjet katona kézigránát dobott az óvohelyként is funkcionáló épületegyüttesbe, öt embert megölve ezzel, később a házat bombatámadás is érte. Egyes források szerint a zárdá udvarán lévő kúthoz járó civileket rendszeresen repülőgéppuskázták a szövetséges erők. A kommunista hatalomátvétel egyházellenes intézkedéseinek egyike volt a szerzetesrendek feloszlata, 1950-ben ez kilencvenöt, a magyar határon innen tevékenykedő misszionárius nővért érintett. A templom- ban ezt követően világi papok látták el a lelki gondozást, ám néhány nővér a pártállami időkben mindig maradt az egykori rendház környékén. A rend újjáéledése Magyarországon 1989-ben, több mint húsz szerzetes visszatéréssel kezdődött meg.

K. D.



Dübörög a rock Zuglóban

November 18-án debütált a Gesarol együttes Zuglóban. A népszerű bandának a Hotel Pillangó és Diáktothon nagytermében tartott bulija az idei esztendőben már az ötvenedik fellépése volt.

– Az együttes sashalmi kötődésű – mondta Pótz-Nagy Ágoston gitáros, az egyik alapító –, tehát számunkra Zugló olyan, mintha otthon játszanánk. A november 18-i fellépésünk nem egyszeri esemény volt, a jövőben ugyanis havi rendszerességgel szeretnénk majd fellépni a kerületben.

A rockzene rajongói számára jól ismert az együttes. A Gesarol 1964–65-ben egy sashalmi iskola diákjaiból alakult még Hausbyrd néven. A csapat hamar népszerű lett, nagyon sok bulin, rendezvényen lépett fel. Schuster Lóránt később csatlakozott hozzájuk, de nagyon hamar a banda frontembere és vezetője lett. Ó

nevezte el egy koncerten az együttest Gesarolnak, majd neki köszönhető, hogy 1973 áprilisában ebből a zenekarból megalakult a P. Mobil. Ez utóbbi formáció előtt rengeteg zenész megfordult a Gesarolban, akiknek a többsége nem a P. Mobilban folytatta a pályafutását. A múlt emlékei azonban oly erősnek bizonyultak, hogy az a rendszerváltást követően a Gesarol újbóli feltámasztásához vezetett. Az újjáalakulás dátuma 1992. volt. Az együttes életében akadt még egy vízvonal: 1999-ben az újjáalakult banda tagjai is kicserélődtek, azóta viszont az egyik legismertebb bulizzenekarrá váltak.

– Gyakorlatilag mindent játszunk, de úgy szoktuk aposztrofálni a koncertjeinket, hogy elsősorban az igényes rockzene kedvelőinek zenélünk. A saját számainkon kívül sok P. Mobil, Deep Purple, Pink Floyd, AC/DC,



Queen vagy Rolling Stones dalt is eljátszunk, de a populárisabb zene kedvelőiről sem feledkezünk meg. A Gesarol ennek köszönheti a népszerűségét, amit

immár Zuglóban is bizonyított. Az első, november 18-i bulijukon már mintegy száz néző táncolt és énekelt az együttesel. A rajongóknak erre legközelebb ja-

nuár 20-án lesz majd lehetőségük, inentől kezdve pedig havonta lesznek Gesarol-bulik a Pillangó utcai kollégiumban.

Riersch Tamás

Hangszeres vetélkedő a Hunyadiban

A Hunyadi János Általános Iskolában nagy hangsúlyt helyeznek a gyerekek zenei nevelésére. Persze, ez el is várható egy olyan iskolától, melyet 1956-ban még maga Kodály Zoltán nyitott meg személyesen. Az intézmény kórusai az elmúlt évtizedekben si-

kert sikerre halmoztak, és a diákok nagy része a hangszeres képzettségben is részt vesz. Ez utóbbiak számára pedig immár harminc esztendeje szerveznek vetélkedőt az iskolában. A hangszeres megmérettetés ötletgazdája még Pászti József igazgató volt, de az

öt követő intézményvezetők, Csefki Györgyi és Schneider Ildikó is támogatták a kezdeményezést. A 2011. évi hangszeres vetélkedőre november 17-én került sor a Hunyadiban.

– Idén 46 műsorszámot hallgattunk végig – mondta Igaliné



Büttner Hedvig énektanár, a rendezvény főszervezője. – A gyerekek 3. osztálytól egészen 8. osztályig jelentkezhetek. Nagy megtiszteltetés volt számunkra, hogy a zuglói Szent István Király Zeneiskola zenepedagógusai ismét vállalták a zsűriben való részvételt.

A hangszeres vetélkedő sosem a versenyzésről, hanem sokkal inkább a szereplésről szól. En-

nek megfelelően a zsűri nem a helyezésekről dönt, hanem minden fellépőt egyenlően értékeli, és ez alapján arany-, ezüst- vagy bronzminősítésben részesít. A legjobbak azonban egy különleges élményben részesülnek: az iskola hagyományos és mindig telt házas karácsonyi koncertjén (a Columbus utcai zeneházban) ugyanis ismét bemutathatják majd produkciójukat. **R. T.**



Ovisok lepték el az iskolát

A Kaffka Margit Általános Iskola tornatermét már hatodik éve töltik meg a kerületi óvodások, illetve az őket elkísérő szülők. Az iskola által meghirdetett sorverseny nagyon népszerű az óvodások körében. Idén is nyolc intézmény fogadta el a szervezők meghívását, s mivel a versenykiírás szerint az Ovis Zugló Kupán minden csapatban 10-10 gyerek szerepelhetett, a hatodik alkalommal kiírt versenyen pontosan nyolcvan ovis vett részt. A csapatoknak négy feladatot kellett teljesíteniük. A csapatok, melyek előzetesen minden feladatot megkaptak, tehát készülhettek a versenyre, idén is nagy csatát vívtak egymással. A vándorkupát végül egy évre a Játékszín óvoda vihette haza, amely intézmény az elmúlt években kétszer már megnyerte ezt a versenyt. A második helyen a Napraforgó, a harmadikon pedig a Zöld Lurkók óvoda végzett. A helyezettek érmeiket és okleveleket, a résztvevők pedig csokit kaptak a szervezőktől. **rsch**



Sakkverseny az Álmosban

A hagyományoknak megfelelően ismét az Álmos Vezér Gimnázium és Általános Iskola adott otthont a kerületi sakk diákolimpiának. November 25-én az alsó tagozatosok versenyére került sor, mely eseményen hat iskola 45 diákja vett részt. Ezen a napon a szervezők az első, második valamint a harmadik és negyedik osztályosok számára rendeztek egyéni lány és fiú-, illetve csapatversenyeket. A lebonyolítást az iskola testnevelőin kívül a Törekvés két FIDE mestere, Bernei András és Kertész Ferenc is segítette. A felső tagozatosok és a középiskolások kerületi sakkversenyét december 16-án rendezik meg. **–h–s**



SZÉCHENYI
KERTVENDÉGLŐ
VENDÉGLÁTÁS - SZORAKOZÁS - FÜRDŐZÉS

RENDEZVÉNYEK
ESKÜVŐK – BANKETEK
CÉGES PARTYK

1146 Budapest, Állatkert krt. 9-11.
Telefon: 06-30-906-12-94
Nyitva: 11-22 óráig
www.szechenyietterem.hu

ZUGLÓ kártya
ELFOGADÓ HELY

www.facebook.com/kertvendeglo
L.A.C. Holding tagja **FoodStyle** www.foodstyle.hu

Gastroenterológiai
magánrendelés Zuglóban
– emésztőszervi betegségekkel
foglalkozó szakrendelés –
Kedves zuglói lakosok!

Nagy szeretettel várom a **nyelőcső, gyomor, máj, hasnyálmirigy és bélbetegségekkel** küszködő-, vagy az ezen szervek kóros működésének tüneteivel élő betegeket.

Reflux? Gombócérzés?
Haspuffadás? Székrekedés?
Véres széklet? Hasmenés?
– Forduljon hozzánk bizalommal! –

Az endoszkópos vizsgálatokat (gyomortükrözés, vastagbéltükrözés) korszerű-, új eszközökkel fájdalommentesen végezzük.

A vastagbélrák szűrés így kiméletesen végezhető.

dr. Szőnyi Mihály
belgyógyász, gastroenterológus
bejelentkezés, információ:
06-20-515-51-34, 06-20-973-12-50

Állatok által terjesztett betegségek (III.)

Cikksorozatomban az állatról emberre terjedő betegségekkel foglalkozom, kiemelve azokat, melyek jelentősége napjainkban is nagy, illetve érdeklődésre tarthat számot. Természetesen nem az állatoktól való elrettentés a cél, hanem az ismeretterjesztés és a figyelem felkeltése a higiénia iránt.

Tularémia: vagy nyúlpestis. A fertőzött rácsálók, illetve kérődzők bolhái, kullancsai terjesztik, de bőrsérüléseken keresztül is bekerülhet a szervezetbe pl. karácsonyfaárusok, koszorút készítő virágosok esetében. Antibiotikummal jól gyógyítható, ha rájönnek a kórokra. Vadászok figyelmébe ajánlom, hogy az őz, a muflon és a szarvas is kérődzők, tehát nem csak a nyúltól kaphatnak tularémiát. Ajánlott vadak bontásakor a gumikesztyű használata.

Lépfene: az a bizonyos Anthrax baktérium okozza. Napjainkban a biológiai fegyverként való felhasználása miatt kerül be elsősorban a hírekbe. Egy elásott lépfenés birka 10 év múlva is okozhat halálos fertőzést, ha pl. a közelébe ásnak egy kutat. Emberről emberre nem terjed.

Vesztség: Az egyik legrettegettebb betegség. A szigorú rendszabályok miatt Magyarországon csak szörványos esetek fordulnak elő, főleg vadon élő állatokban, bár számos környező országban még jelen van. A visszahurcolás veszélye igen nagy, ezért fontos a kötelező veszteségoltás kutyáinknál, illetve ajánljuk a macska-, görénytulajdonosoknak is. A vírus leginkább a veszett állat nyálában található meg, de egyéb szervekben is előfordul. Harapás, karmolás útján kerül át egy másik állatba vagy épp az emberbe. A betegség konkrétan agyvelőgyulladás, ez okoz viselkedésváltozást, később halált. Nagyon szigorú rendszabályok

vonatkoznak mindenkire, akit megkarmolt vagy megmart egy állat, függetlenül annak oltottságától. Egy ingyenes államigazgatási eljárás során több alkalommal megvizsgálják a sérülést okozó állatot, vagy annak hulláját (kórboncolás és kísérleti állatoltás), és az eredmény alapján döntenek a harapott/karmolt/mart ember esetleges oltásáról.

Izeltlábúak: a kullancsok (Lyme-kór) és a bolhák (férgék terjesztése) miatt érdekesekek. Szerencsére rengeteg különféle típusú és árfekvésű hatékony szer van a kivedésükre, használják őket bátran! Érdemes a drágábbat venni, mert itt általában érvényes a „drágább jobb” elmélet.

Védekezés: Körülnézve szűk és tágabb ismeretségi körünkben, nem nagyon találunk zoonosisban megbetegedett embereket. Ez is mutatja, hogy a normál személyi higiénia általában elegendő. Konkrétabban: szappanos kézmosás állatokkal érintkezés után. Egyben fenntartom a véleményemet arról, hogy mindennapi életünk nem hollywoodi film, nincs szükség a kutyák, cicák pusztogatására! Kedvenceinket ne engedjük vadállatok közelébe. Az állatorvosok által ajánlott védőoltások beadatása – különös tekintettel a kijárós macskákra is –, a rendszeres féregajtás, egyéb paraziták távoltartása mindenképpen ajánlott. Vadmadaraktól, illetve madárbélsártól való távoltartás (kalitkatisztítás porvédő maszokban) és végül, de nem utolsósorban zöldegek alapos megmosása a megelőzés kulcsa. Legyenek immunrendszerük, idős, beteg emberek, várandós hölgyek fokozottan figyeljenek a higiéniaira!

Külön köszönet a cikk lektorálásáért dr. Fodor László egyetemi tanárnak, aki a Szent István Egyetem Állatorvostudományi Kar Járványtani és Mikrobiológiai Tanszékének tanszékvezetője és az Állatorvostudományi Kar dékánja.

Dr. Schuster Zoltán

www.zugloallatorvos.hu

Zoli bácsi a gyerekek kedvence

Az Óperenciás óvoda növendékei abban a különleges helyzetben vannak, hogy nem csak óvónénik, hanem Zoli bácsi személyében egy óvóbácsi is aktív szerepet vállal a nevelésükben. Az óvodapedagógusok körében csak elvétve találunk férfiakat, Takács Zoltán azonban még közülük is kiemelkedik.

– Villanyszerelőnek tanultam, de 17 éves koromban rájöttem, hogy nem nekem való az a szakma. Akkoriban gyakran jártam a barátimmal a Balatonra, ahol mindig úgy alakult, hogy a közelünkben nyaraló gyerekek rendszeresen megtaláltak engem. Én meg azt vettem észre, hogy jól érzem magamat a társaságukban.

Takács Zoltán tehát a villanyszerelés helyett az óvodapedagógus-képzést választotta. A diploma megszerzését követően 2001-ben a Gvadányi utcai Narancs Óvodában kezdte a pályafutását. Zuglói karrierjét egy másfél éves angliai kitérő szakította meg, ám ez az időszak sem volt „gyerekmentes”, hisz a szigetországban egy négy és egy 11 éves gyerekre kellett vigyáznia.

2003 óta dolgozom a zuglói Óperenciás Óvodában, annak is a Sárga csoportjában. Nagyon jól érzem magamat az intézményben, ahol ennyi év alatt, úgy ér-



zem, sikerült magamat is megkedveltetnem. Ezt akkor is tapasztalom, ha másik csoportba megyek be.

Takács Zoltán egy német nemzetiségi csoportban dolgozik, ahol a zenei nevelés a szakterülete. Szabadidejében ugyanis zenél, pontosabban a zenei társai segítségével ekkor is gyerekekkel foglalkozik.

A Napraforgó Együttessel járjuk az óvodákat, s amíg Sós Réka, Mészáros Péter és Szögi Szabolcs barátaim a hangszeren játszanak, addig én a gyereket szórakoztatom. Nagyon jó hangulatú koncertek ezek, és, mivel terjed a híre, most már egyre többször hívnak bennünket is a rendezvényekre.

A népszerű óvodapedagógus azonban nem elégszik meg ennyivel. Egyszer ugyanis a televízióban látott egy szivacs-labda-mérkőzést, és olyannyira megtetszett neki a játék, hogy maga is elsajátította az alapokat. Immár három éve tanítja ezt a játékot a növendékeinek. Mindezek után talán érthető, hogy a 2010/2011-es tanévben Zuglóban Takács Zoltán érdemelte ki az „Év ifjú pedagógusa” címet.

Riersch Tamás



Kétheti horoszkóp december 1-jétől

Kos – Nagy valószínűséggel minden energiájukat a munkába teszik bele, aminek az eredménye pénz formájában, bőségesen meg is jelenhet. A türelmetlenség és az akarat még mindig hozzájuk tartozhat, mely vágyaik megteremtését akadályozhatja. Engedjék el!

Bika – Hatalmas életerő, lelki mélység jellemző most erre a jegyre, ám előző életből jövő nehézségekre, elszámolásokra számíthatnak. A szerelemben, külfölddel való kapcsolatokban, jogi ügyekben, a tanulásban - segítségként jövő, jó megérzésekkel teli átalakulás várható.

Ikrek – Szereplésekre, egyenrangú jogi kapcsolatok megalapozására számíthatnak. Amennyiben türelmetlenek, úgy az az energia hátrálthatja céljaik elérését. Nagyon mély megérzéseik, gyógyító energiáik őket is meglepheti, merjenek a racionális éstől távolodni!

Rák – Rendkívül jó megérzéseik, esetleg látomásaik lehetnek. Ezeket az angyalok vezérik, minden túlzástól mentesek lehetnek, a gyakorlati életbe hozhatnak segítséget. Társukkal szeretetük mélyülhet, a lendület, bölcsesség, a másik elfogadása, szeretete hathatja át.

Oroszlán – Lendületükkel - minden sportban most ki tudnak tűnni, de a szerelemben is utolérhetlenek. Ám próbálják a türelmetlenségüket uralni, mert ezeken a területeken ez nehézséget hozhat, próbák jöhetnek. Munkájukban bölcsen, szeretettel tudnak dönteni.

Szűz – Ha lehet még fokozni a szerelem érzését, akkor most ezt tapasztalhatják. De lehet ez egy kisbaba születése, fogantatása is. Az biztos, hogy lendületben vannak, tele bölcsességgel, szeretettel. Anyagi bevételek is várhatók, mely a biztonságot is megadja.

Mérleg – Ha leszámítjuk a most belülről érzékelhető türelmetlenséget, belső feszültséget – egy mélységekkel, bölcsességgel, szeretettel teli időszakuk van. Elsősorban ezt a családjuk élvezheti, de most mindenki megsegítésére siethetnek. Jó megérzéseikre hallgassanak!

Skorpió – Nagyon jó lehet most velük beszélgetni – szívük-lelkük benne van minden szavukban, minden mozdulatukban. A szeretet, a szerelem, kedvesség, az elfogadás és a bölcsesség járja át őket, - csak ne rohanjanak! Ne legyenek türelmetlenek, főleg az utakon!

Nyilas – Anyagi nehézségeik most megszűnhetnek, amire vágytak, most meg tudják teremteni. Arra figyeljenek, hogy túlzásba ne essenek, mert a másik végtelen is akkor meg kell élniük! A munkájukban viszont fennakadások lehetnek, - mely mögött a hiúság állhat.

Bak – Nagyon jól vannak, aminek oka lehet az anyagiak pozitív irányú rendeződése, de a szerelem, gyermekszületése is. Céljaik elérését a külvilág, társuk támogathatja, az angyalok is segítik. Jogi ügyekben viszont lehetnek elakadások, előző életből jövő nehezítések.

Vízöntő – Amennyiben el tudják engedni a rugalmatlanságukat, szélsőségeségüket, úgy szinte egy „földre szállt angyalok” most, - tele szeretettel, érzelmekkel, higgadt, nyugodt erővel. A tanulás, jogi ügyekkel való dolgaik jól haladhatnak, tengeren túlra utazhatnak.

Halak – Az anyagi nehézségek, váratlan kiadások ellenére – a világot felkarolják, mindenkinek segítenek. Egy végtelen szeretetet mutatva tanítják a világot. Új telefon, számítógép, kerékpár, autó lehetősége itt van, csak merjék megálmodni, az angyalokat kérni! Kovács Krisztina, www.asztrocsillag.hu

Új iskolai konyha Zuglóban

Új melegítőkonyhát és étkezőt kaptak nemrég a Erzsébet királyné útja 35-37. szám alatti Jókai Mór Általános Iskola tanulói. Papcsák Ferenc polgármester közölte: ebben a nehéz gazdasági helyzetben különösen büszkék arra, hogy megvalósulhatott egy ilyen beruházás.

A diákok és a nem kevésbé a tanárok örömeire múlt héten hivatalosan is átadták a Jókai Mór Általános Iskola új étkezőjét és auláját, így a gyerekek hosszú évek után végre nyugodt körülmények között étkezhetnek. Az átadáson Papcsák Ferenc, kerületünk polgármestere hangsúlyozta: az önkormányzat számára kiemelten fontos, hogy a gyerekek milyen környezetben tanulhatnak vagy étkezhetnek. Az oktatást a legjobb színvonalon kell biztosítani, ennek infrastruktúrális hátterét pedig az önkormányzatnak kell megadnia – tette hozzá. A mindenki által ismert nehéz gazdasági helyzet miatt különösen büszkék vagyunk erre a fejlesztésre, amely egyébként nagyon feszített tempóban, a tanév ideje alatt készült

el – húzta alá a polgármester.

Kovács Balázs, alpolgármester elmondta: a beruházás egy tizenöt éves program része, amelyben Zugló összes óvodáját, bölcsődéjét és általános iskoláját teljesen felújítják. Ahogy Mazsu Gergelytől, a Zuglói Vagyonkezelő Zrt. vezetőjétől megtudtuk, idén körülbelül ötven kerületi intézményben valósult meg valamilyen fejlesztés.

Nagyon régóta vártuk már, hogy nagyobb legyen az ebédlő, egészen más lett az életünk, a gyerekek nyugodt körülmények között, egyszerre tudnak végre ebédelni - mondta az iskola igazgatója, Zölde Józsefné, hozzátéve, hogy az étkezőt közösségi célokra, vetélkedőkre vagy csoportos foglalkozásokra is használják majd.



A Zuglói Vagyonkezelő Zrt. tájékoztatása szerint az eddigi konyha nem felelt meg sem a megnövekedett létszámigényeknek, sem a műszaki, valamint a közegészségügyi követelményeknek. A tapasztalatok alapján az előírás szerinti turnuszszámokban nem lehetett biztosítani a diákok ebédeltetését. A kis alapterület miatt a műszaki kiszolgáló melléklétesítményeket sem lehetett kialakítani a helyszínen.

Mivel az iskolában már évekkel ezelőtt felmerült az oktatási tér bővítésének szükségessége is, a Vagyonkezelő a főépülettel szervesen egybe építve bővítette az étkezőt, hogy arra a később-

iekben akár tantermek építése céljából, újabb emeleteket lehessen felhúzni. A lehetőségek keretén belül a vagyonkezelő korszerű, a követelmények kielégítésében mindennek megfelelő előírások szerint szükséges kapacitású létesítményt építtetett. A beruházás közel 85 millió forintba került, a kivitelezési munkák idén júliusban kezdődtek és október 21-én fejeződtek be. A szakhatósági bejárás és a sikeres próbaüzem után ma már az új étkezőben ebédelnek a gyerekek.

Közben a régi terület kisebb átalakításával elkészült az aula és a büfé is. A környezetvédelmi követelmények következtében

betartásával a bővítmény lapos tetejét zöld tetővel látták el, pótolva a beépítéssel elvett 270 négyzetméternyi zöld felületet. Emellett az épület helyén kivágtak négy fa helyett az ingatlan területén előírásoknak megfelelően összesen 45 fát ültettek el. Bár ez nem volt kötelező, a Vagyonkezelő úgy ítélte meg, hogy a környezetvédelem és a környezettudatosság és nem utolsósorban az igényesség is megköveteli, hogy minél szebb legyen az étkező környezete is. Az ebédlő zöld felülettel való lefedése ugyanakkor energiatakarékossági szempontból sem elhanyagolható.

(br)



Egy legenda emlékére

Puskás Ferenc, minden idők egyik legjobb labdarúgója 2007. április 2-án lett volna 80 esztendő. Az Aranycsapat legendás kapitánya azonban hosszán tartó súlyos betegség után öt évvel ezelőtt, 2006. november 17-én, 79 esztendőskorában elhunyt. A világhírű magyarról nem csak szűkebb szülőhazájában, Kispesztben, hanem az egész országban, sőt, az egész világon megemlékeztek. Öcsi bácsiról még életében futballstadiont, a halála után pedig labdarúgó akadémiát és Kispesztben közterületet neveztek el. Az emlékezések sorában az első helyen az a zuglói emléktá-

bla áll, mely Puskás Ferenc halálát követően elsőként állított emléket a világhírű olimpiai bajnok, világbajnoki ezüstérmes és BEK-győztes labdarúgónak.

Puskás Ferenc ugyanis közvetlenül a berni elveszített világbajnoki döntő után Zuglóban, a Columbus utcában (ma 57/A jelzésű telken) vásárolt házat a maga és a családja számára. A kiváló labdarúgó hosszú távra tervezte a zuglói jelenlétét, ám a történelem közbeszólt. Így az 1956 novemberében a Budapest Honvéd csapatával éppen külföldön turnézó labdarúgó sok társával egyetemben úgy döntött, hogy

nem tér vissza a szovjet csapatok által megszállt hazájába és Spanyolországba ment, ahol a Real Madrid labdarúgója lett. Puskás Ferenc legközelebb csak 1981-ben léphetett magyar földre, ám akkor feleségével nem a zuglói otthonukba költöztek. (Utoljára 2002-ben járt a kerületben, amikor a Csömöri úti sporttelepen Zugló akkori vezetői köszöntötték őt a 75. születésnapja alkalmából.) A ház még sokáig őrizte a világhírű magyar sportoló emlékét. S bár az ingatlan azóta már lebontották, a helyére pedig egy új, modern társasházat építettek, a kerület nem felejtette el Öcsi bácsi emlékét. Kollarik Tamás korábbi önkormányzati képviselő volt az első, aki felvetette, hogy Zugló egy emléktáblával tisztelegjen Puskás Ferenc emléke előtt. Az ötlet pártállástól függetlenül a teljes képviselő-testület támogatta, s mivel az emléktábla kihelyezését a ház új lakói sem elleneztek, 2007. május 21-én ünnepélyes keretek között leplezték le azt. Az eseményen részt vett Bözsi néni is, Puskás Ferenc özvegye, aki könnyek között köszönte meg a kerületnek a szép megemlékezést.

Riersch Tamás



Zuglót idén elkerülte a vörös kakas

Zugló születésnapján, október elején a Zugló Közbiztonságáért elismerést több rendőr és polgárőr mellett egy tűzoltó, Salamon Lajos százados, a Zuglói Tűzország parancsnoka is átvehette. Az elismerést az indoklás szerint többéves szolgálataért és a kerülethez való hűségéért kapta.

– Immár 13 éve vagyok tűzoltó, ebből tíz esztendő egy rövid megszokással a kerületben töltöttem el. Pályafutásom során végigjártam a ranglétrát. Gépkocsivezetőként kezdtem, majd beosztott tűzoltó és szolgálatparancsnok is voltam. 2009 óta vagyok a Zuglói Tűzország parancsnoka. Az elmúlt 13 évben sok nagy tüzesetnek voltam szemta-

núja. Még kezdő tűzoltóként a városi Globe Színház, majd a Budapest Sportszínház hamvain „edződtem”. Mindkét épület leégését követően az utómunkálatokban – a hamu alatti tűzfészek eloltásában, illetve a bontásban – vettem részt. A Zuglótól kapott kitüntetés váratlanul ért, hiszen én csak a dolgomat tettem, mint a többi kollégám. Úgy ér-

zem, ezt az elismerést bármelyik zuglói tűzoltó megkaphatta volna. A tűzoltók elismerés tekintetében nincsenek elkényeztetve, ezért jól esett, hogy a kerületben gondoltak ránk.

Salamon Lajos századossal nem csak az őt ért elismerésről, hanem a lassan mögöttünk levő esztendőkről is szót ejtettünk.

– Az idei esztendő szerencsére vihar- és gázmentes volt. A tavalyi katasztrófális időjárás után ez, azt hiszem, mindenkinek örömteli volt. Ebben az évben a legtöbb gondot az emberi figyelmetlenségek, a tűzön felejtett fázekak, az égve hagyott gyertyák okozták. Tapasztalatból mondom, hogy az ünnepek táján az ilyen tüzeknek a veszélye jelentősen megnő: halottak napján, majd az adventi és karácsonyi időszakban előszeretettel gyűjtanak gyertyát az emberek, a szilveszteri petárdázásokról nem is beszélve. Elég csak egy apró figyelmetlenség és mindjárt tűz keletkezhet. Egy lakás kiegészítéséhez 8-10 perc is elegendő.

A szakember szerint sok problémát okoz számukra, hogy még mindig nagyon sok a téves és a vakriasztásuk. Az előbbi a megbocsáthatóbb bűn, hisz egy kis füst láttán inkább riasszák a tűzoltókat, mint, hogy egyszer is nagyobb kár keletkezzen, ám a vakriasztásokra nincs mentség és magyarázat.



– Minden egyes tréfa komoly veszélyeket rejt magában, hisz a nem létező tűz eloltása miatt erőket kell elvonni az esetleges valós beavatkozásoktól.

Salamon Lajos szerint Zugló tűzbiztonsági szempontból is különleges kerületnek számít. Egyrészt a városrész mentes a veszélyes üzemektől, ugyanakkor a mega lakótelep komoly veszélyeket hordoz magában. Egy lakástűz ugyanis hirtelen sok ember életét tudja veszélyeztetni, és ilyenkor a tűzoltóknak rendkívül nagy erőket kell mozgósítaniuk. A családi házas övezetben elsősorban a zsúfolt padlások jelentenek problémát.

– Munkánk egy részét a baleseti mentések teszik ki. Ez az, melyre a legnehezebb felkészülni. Sosem tudni, hogy a riasztás helyszínén mi vár ránk, mit találunk a roncsok között, a jármű alatt.

Mint annyi más dolog, a tűzoltóság is átszervezés előtt áll. A pontos változásokat még nem tudni, amit sejteni, hogy a Zuglói Tűzországból ismét Zuglói Tűzoltó-parancsnokság lesz. A jövőben várhatóan jobban megoszlanak majd a feladatok, a cél ugyanis az, hogy a tűzoltók kizárólag a tüzek eloltására, illetve a baleseti mentésekre koncentrálhassanak. **Riersch Tamás**



BŰNÜGYI KRÓNIKA

Autófeltörők gyors elfogása

A XIV. kerületi rendőrkapitányság közrendvédelmi állományának két tagja, valamint a velük lévő civil ruhás nyomozó november 17-én 14 óra körüli időben a Hungária körút és az Egressy út kereszteződésében felfigyelt egy személyre. A rendőrök figyelni és követni kezdték az illetőt, majd, amikor egy másik emberrel találkozott, igazoltatták őket. Az intézkedés során a ruházatukat és a csomagjaikat is átvizsgálták. Ennek során az egyik táskájában egy autórádiót, a másik kabátzsebében pedig egy GPS készüléket és töltőt találtak. A GPS bekapcsolt állapotban volt, ezért az intézkedő rendőr kikereste belőle az utolsó címet, ahova navigáltak vele, ez pedig az Amerikai úton volt. Az ügyeletlen keresztül megtudta, hogy az Amerikai úton nem sokkal korábban egy gépjárműfeltörés történt, melynek során éppen egy ilyen GPS-t tulajdonítottak el. A két személyt bűncselekmény elkövetésének gyanújával előállították a kapitányságon.

Kiskorúak kirablói

November 10-én 17.10 órakor szállt fel egy kiskorú a Blaha Lujza téren a BKV 173-as járatára. Utazás közben zenét hallgatott fülhallgatón keresztül a mobiltelefonja segítségével. A készüléket a kezében tartotta, amikor is figyelmes lett két fiatalra, akik a jármű hátulja felé mentek, és közben feltűnően nézték őt. Az autóbusról 17.20-kor az Amerikai úti megállóhelyen szállt le, a buszon látott két személy pedig követte őt. A Talár utcába érkezve hátulról megszólították, megkérdezték tőle, mennyi az idő, s ezzel egy időben közrefogták őt. Közölte,

hogy nincs órája, nem tudja megmondani az időt, ezért az elkövetők egyike felszólította, hogy a nála lévő telefonról olvassa le az időt. Ezután a kiskorú sértett elővette a telefonját, ekkor az egyik férfi a falhoz szorította, és a telefont követelte. A sértett próbált a fogásból szabadulni, ezért hadonászott, és ellökte magától támadóját. Sikertelenül így kiszabadulnia, de néhány lépés megtétele után újra megfogták, és a falhoz szorították, majd az előző személy arcon ütötte őt. Miután ily módon megszerezték a mobiltelefont, a két személy távozott a helyszínről. A rablással okozott kár 40 000 forint volt. Nyomozás közben felmerült a gyanú, hogy ugyanez a két személy egy nappal korábban is hasonló bűncselekményt követett el a kerületben. November 9-én 17 óra után egy szintén kiskorú sértett a BVSC uszodából a BKV 1-es villamosnak Hungária krt.–Erzsébet királyné útja megállója felé haladt. A 69-es villamosnal a Trófea Étteremig utazott, majd a közeli gyalogos aluljárón keresztül ment tovább a Hungária körút felé. Már majdnem elérte a Hungária körutat, amikor a háta mögött két fiatal férfi megszólította, majd az idő felől érdeklődtek. A sértett közölte, hogy nem tudja megmondani, de észrevették a nadrágja zsebében tartott mobiltelefonját. A gyerek a vele szemben álló, nála idősebb és szemmel láthatóan nagyobb testi erővel rendelkező férfinak nem mert ellenállni, ezért hagyta, hogy a fiatalabbik férfi kivegye a zsebéből a telefont.

A nyomozás során felmerült néhány, az elkövetéssel kapcsolatba hozható személy. A két sértett a bemutatott fotók alapján egyöntetűen és határozottan felismerte az elkövetőket. A nyomozók ezt követően november 16-án mindkét gyanúsítottat előállították, majd a fenti bűncselekmények elkövetésének megalapozott gyanúja miatt gyanúsítottként hall-

gatták ki, és őrizetbe vették őket. A két férfi beismerő vallomást tett.

Rablás az iskola után

November 17-én délután, a Vezér utca 85. szám előtt két fiatalkorú előbb bántalmazta, majd ezt követően eltulajdonította egyik osztálytársuk 65 000 Ft értékű mobiltelefonját, valamint a benne található 2 GB tárhelyű memóriakártyát. A sértett a kihallgatása során elmondta, hogy a fenti napon a 14.20 órakor ért véget a tanítás, s ő éppen elhagyta a szakközpontot, ahol tanul, amikor az utacán utána szólt az egyik osztálytársa. Megfordulva látta, hogy egy osztálytársa, és egy másik fiú, akinek a nevét nem tudta, kiabáltak utána. Elindultak egymás felé, majd amikor összalálkoztak, az osztálytársa megkérdezte tőle, hogy mennyi az idő. A sértett ebből rögtön arra következtetett, hogy a mobiltelefonját szeretnék elvenni, erre rá is kérdezték. A másik azt felelte, hogy ők ketten vannak, erősebbek is, ezért hiába fut el, másnap úgymeg megtalálják. Úgy próbálták megfélemlíteni a sértettet, hogy figyelmeztették, maradjon köztük az eset, mert ha nem, akkor „megtalálják azokat, akik hozzá közel állnak”. Arra utasították, hogy adja át a telefont, aminek az egyik támadó a sértettre mért ütéssel nyomtatókat is adott. Az ettől megijedt, átadta telefonját, de előtte kivette a készülékből a SIM-kártyát. Elmondása szerint a két fiú az iskola irányába távozott a helyszínről a megszerzett mobiltelefonnal együtt. A sértett nem ijedt meg, és feljelentést tett a kerületi kapitányságon. Ezt követően a zuglói nyomozók a két elkövetőt elfogták, és előállították a kapitányságon, ahol gyanúsítottként hallgatták ki őket, majd őrizetbe vették őket, és fiatalkoruk ellenére javaslatot tettek előzetes letartóztatásukra. A gyanúsítottak cselekménye rablásnak minősül, melyet a törvény nyolcévi szabadságvesztéssel büntet.

riersch

BETÖRŐ TETTENÉRESE

2011. november 23. napján a Kerületi Rendőrkapitányság ügyeletének, hogy folyamatban lévő betörésről érkezett hozzájuk bejelentés. A zuglói rendőrök és a kerületi török a szoros együttműködés keretében együtt, több irányból indultak a helyszínre, az Erzsébet királyné útjára.

A helyszínre érve már várta őket a bejelentő, aki elmondta, hogy kb. 19 óra 40 perc körüli időben zajt hallott a lakóépület mögötti részről, kinézett az ablakon és észrevette, hogy egy férfi guggol a ház Hungária körút felé eső legszélső pinceablakánál.

A rendőrök körbevétek az épületet, és elfogták egy férfit, aki éppen egy vésővel és egy kalapáccsal bontotta a pinceablak falát. A számonkérés során elmondta, hogy már két napja nem evett és nagyon éhes és mivel látott egy lyukat a kerítésen, azon bemászva úgy gondolta, hogy valamelyik pincében esetleg akad valami enniváló, vagy olyan érték, amelyet eladva élelemhez tud jutni, ezért vésővel és kalapáccsal elkezdte kibontani a falat, úgy hogy az ablak előtt lévő rácsot kiszedve le tudjon mászni. A férfit a rendőrök megbilincselték és a zuglói kapitányságra előállították.

Kiderült, hogy a gyanúsított összesen öt pincébe tört be, és kísérelt meg eltulajdonítani értékeket. Nevezett a kapitányság nyomozói gyanúsítottként hallgatták ki és őrizetbe vették. A gyanúsított már öt alkalommal volt büntetve vagyon elleni bűncselekmények elkövetése miatt, jelenleg dolog elleni erőszakkal elkövetett lopás büntettségének megalapozott gyanúja miatt három büntetőeljárás van ellenében folyamatban. A mostani bűncselekményt folyamatban lévő eljárás alatt követte el, illetőleg 2011. 05. 11-én a PKKB lopás büntettségének elvégzését követően három évre felfüggesztette.

A fentiek alapján a hatóság előzetes letartóztatását fogja kezdeményezni.

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XIV. kerületi gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók tisztítása azonnal, falbontás nélküli, garanciával. Tel.: 228-6193, 06 (30) 921-0948.

FÉG gyártmányú gázkészülékek szakjavítása
Víz, gáz, fűtészerezés garanciával!
Hívható: 8-18 óráig
Tel.: 383-5873, 06-20-912-6163

GÁZ-, VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, gázkészülékek javítása, karbantartása. Gázmeveknél engedélyezett! Tel.: 06 (30) 944-6513, www.nl-gaz.hu, info@nl-gaz.hu.

BÁDOGOS, TETŐFEDŐ, kisebb kőművesmunkát, kéményfelújítást vállalok. Tel.: 280-1271, 06 (20) 532-7823.

FESTŐMESTER vállalkozás szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszere-rü rendbehozatalát, villany- és fűtészerezés utáni kisebb kőművesmunkákat. Hosszú távú garanciával. Tel.: 285-2882, 06 (30) 878-8977.

JAVÍTÁS, FELÚJÍTÁS, ÉPÍTÉS saját kezűleg, kőműves-, burkolómunkák, víz-, csatorna-, fűtészerezés, villanyyszerelés, festés-mázolás, falfrás, bútorszerelés. Anyagszállítással. Tel.: 06 (20) 340-3400.

PARKETTA szakkereskedés
1149 Bp., Fogarasi út 17/A (az DBI-val szemben)
tel./fax: (1) 782 4647
www.fogarasiparketta.hu
fogarasiparketta@gmail.com

OLCSÓN! HATÉKONYAN! JÓL! Víz-, gáz-, központifűtés-szerelés és duguláselhárítást vállalok! Hívjon bizalommal! Tel.: 06 (20) 249-373.

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST ingyenes takarítással, PARKETTALERAKÁST, parkettacsiszolást, parkettajavítást, víz-, gáz-, gipszkartonyszerelést, csempézést, villanyyszerelést, kőműves-, asztalosmunkát vállalkozásos garanciával. Tel.: 202-2505, 06 (30) 251-3800.

SZABÓ KÁROLY ÉS FIA vízvezeték szerelők

A legkisebb munkától a lakásfelújításig.
Csőtörés és duguláselhárítás 0-24 h-ig.

Mobil: 06-30-9713-782
Tel.: 360-4434

BIZTONSÁGTECHNIKA. Rácsos ajtó, ablakrács, folyosóelválasztás, hevederzár, erkélybeépítés, kerítés, kapu, kovácsoltvas. Egyéb lakatosmunkák társasházaknak. Ingyenes árajánlat. Tel.: 410-5428, mob.: 06 (30) 941-5280, www.sulyok-t.hu.

AUTOMATA MOSÓGÉPEK javítását garanciával, rövid határidővel vállalom. Marton Tamás Zuglóban lakó kispapros! Tel.: 221-1691 üzenetregisztrációval, mobil: 06 (20) 342-7898.

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, épületek szerelése, kaputelefon-telepítés, villanytűzhely, bojlerjavítás, VÍZVEZETÉK-, VÍZÓRASZERELÉS, vizóracsere. Tel.: 260-4870, 06 (20) 979-0624, Pungor.

Zuglói víz- és lefolyószerviz
Dugulás elhárítás, lefolyók tisztítása profi gépekkel
Gázkészülékek javítása-karbantartása!
Csaptelepek, WC-tartályok javítása, cseréje
Egyéb vízszelési munkák garanciával
Csőrepedés, duguláselhárítás azonnal!
Tel.: 3633-272
Mobil: 06-30-9517-849

MŰSZAKI BIZOMÁNYI

Hűtő, mosógép, TV, videó átvétele készpénzért.
Felújított hűtő, mosógép, TV, videó árusítása garanciával.
Elektro Bizományi Bt.
1152 Bp., Rákos u. 76-78.
Tel.: 418-2676, 8-17-ig

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, parkettacsiszolás, lamináltlerakás. Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Pap Gábor kispapros: 06 (30) 942-4735 vagy 360-2345.

CSŐTÖRÉSEK MŰSZERES KERESÉSE-JAVÍTÁSA. Vízszelési gyorsszolgálat és duguláselhárítás, kerti csap udvari vezetékcsereje ássával. WC-k, csapok cseréje, javítása. Tel.: 06 (30) 914-3588.

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, kapuk, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211.

KONYHA-, GARDRÓB-, BEÉPÍTETT szekrény készítése méretre, munkalapcsere, bútor összeszerelése, -átalakítása. Ingyenes felmérés. Tóth Imre Tel.: 220-2849, 06 (30) 354-6767.

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN, garanciával! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Grundig, Nordmende, Panasonic, Samsung, Vestel, Thomson, Schneider. Tel.: 06 (20) 531-7638.

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, kapuk, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211.

DOLGOZZTASSON BUDAPEST LEGOLCSÓBB SZAKEMBEREIVEL. Alacsony áron vállalunk szobafestést, mázolás, tapétázást, parkettázást, vízszelést, villanyyszerelést, burkolást, kőművesmunkát, gipszkartonyszerelést. Tel.: 220-5731. Mobil: 06 (20) 994-6279.

ZUGLÓI VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ mester vállalkozók, berendezések cseréjét és javításokat, felújításokat, duguláselhárítást. Társasházak, létesítmények gázbiztonsági, műszaki felülvizsgálatát. Tel.: 06 (30) 956-8540, 220-5185.

KÁRPITOS VÁLLALJA modern, stílbútorok áthúzását, javítását. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285 www.riederkarpitos.hu.

HŰTŐSZEKRENYEK, fagyasztók, klímák, autóklimák javítását vállalom hétvégén is, garanciával! Tel.: 419-8264, 06 (70) 211-7760

DUGULÁSELHÁRÍTÁS NONSTOP, fix áron, géppel, gyorsan, tisztán, szakszere-rü. Tel.: 06 (1) 317-6298, 06 (20) 970-5933.

Mínőségi Munkával Kedvező Áron Vállalunk: víz-, fűtészerezést, szobafestést, mázolás, tapétázást, kőműves-burkoló munkákat, parkettázást. ZUGLÓI MEGRENDELŐKNEK KEDVEZ-MÉNY! Tel.: 405-3305, 06 (30) 952-4725.

Dugulás elhárítás, víz-, gáz-, központi fűtészerezés
Telefon:
402-4330, 06-20-491-5089
www.harcsasandor.ev.hu

VILLANYSZERELÉS! ELMŰ által regisztrált villanyszerelő vállalkozó vállalja mérőhelyek, családi házak, társasházak villanyszerelési munkáit. Tel.: 220-2382, 06 (30) 331-9280.

KÁRPITOS javítást, áthúzását vállal. Telefon: 221-2392, 06 (20) 553-8582. XIV. ker., Nagy Lajos kir. út 43/B (Fogarasi sarok).

ASZTALOS VÁLLAL: zárszerelést, ajtó-ablak javítást, szigetelést, kizsűrészt, bútorjavítást és egyéb javítási munkákat. Tel.: 251-9483, 06 (20) 381-6703.

VILLANYSZERELÉS, DIGITÁLIS KAPUTELEFON-TELEPÍTÉS, elektromos hálózatkiépítés és -felújítás. HAJDÚ VILLANYBOJLER javítása, vízkötenítés garanciával. Érintésvédelmi felülvizsgálat, nyugdíj-soknak 10% kedvezmény. Tel.: 06 (30) 440-1586, 252-0813.

FIATAL, MEGBÍZHATÓ HÖLGY kisebb-nagyobb takarítást, ablaktisztítást, vasalást vállal. Gyors és precíz munkavégzés. Tel.: 06 (30) 294-2227.

KÖLTÖZTETÉS, FUVAROZÁS! Gyors ügyintéssel, precíz munkavégzéssel. Igény szerint, ingyenes kartondobozok. 10%-os hétfői kedvezmény. Tel.: 06 (70) 214-4235, 06 (1) 280-2542.

FŰTÉS-, GÁZ-, VÍZSZERELÉS (konvektorok, cirkók, bojlerok, héra), valamint tűzhelyek javítása és beüzemelése. Azonnal és kiszállási díj nélkül. Tel.: 789-2183, 06 (30) 973-6511, 06 (20) 393-2484.

SZÉN-MONOXID-MÉRÉS, gázkonvektorok javítása, tisztítása, műszeres beállítása, gázszivárgás ellenőrzése. Borbély János gázkészülék-szerelő mester. 06 (30) 826-0130, www.gazkonvektorjavitas.hu.

TELEVÍZÓJAVÍTÁS ingyenes kiszállással, garanciával a hét minden napján. Tel.: 405-3553, 06 (20) 9344-874.

GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÁS! Zuglói gázkészülék-szerelő mester garanciával vállalja gázkészülékek javítását, karbantartását, ellenőrzését. Víz- és fűtészerezés. Tel.: 06 (30) 970-9375, 220-0253. Hétvégén is!!! Rövid határidővel!

NŐI-FÉRFI SZABÓSÁG ruhajavítás, bőr-és irhajavítás. Cím: Ond vezér útja 35. fszt. Tel.: 06 (20) 566-9565.

ASZTALOSMUNKÁK vállalása! Egyedi elképzelések megvalósítása! Ajtók, ablakok helyszíni javítása, passzítása, bútorok készítése, javítása, összeszerelése, záruk cseréje. T.: 06 (70) 512-9743, 06 (20) 554-7004.

XIV. KERÜLETI ASZTALOS vállalja ajtó-, ablakok javítását, szigetelését, zárce-rét, egyedi bútorok gyártását. Ingyenes kiszállás. Kiss Ernő. Tel.: 06 (30) 447-4853.

VILLANYSZERELÉS, HIBAEHÁRÍTÁS, GYORSSZOLGÁLAT, bojlerjavítás Zuglóban kiszállási díj nélkül. Tel.: 06 (20) 939-3799.

ASZTALOSMUNKÁK vállalása! Egyedi elképzelések megvalósítása! Ajtók, ablakok helyszíni javítása, passzítása, bútorok készítése, javítása, összeszerelése, záruk cseréje. T.: 06 (70) 512-9743, 06 (20) 554-7004.

REDŐNY, RELUXA

REDŐNY, RELUXA stb. készítése garantáltan a legolcsóbban. Javítást és gurtncserét is vállalok. Tel.: 06 (70) 341-9489, 06 (20) 341-0043.

REDŐNYÓS MUNKÁK, gurtncsere rövid határidővel! Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szűnyogháló, szalagfüggöny-készítés, javítás. Tel.: 410-7924, 06 (20) 934-5728.

REDŐNYAKCIÓ! 20%-OS ÁRENGED-MÉNY! Szalagfüggöny, reluxa, fix és mobil szűnyoghálók. Javítást vállalunk! Tel.: 06 (30) 922-4734, 06 (30) 991-7285.

EGÉSZSÉG SZÉPSÉG

FOGTECHNIKUSMESTER vállalja fogpótlások készítését, javítását garanciával. Fogfehérítő sablon és éjszakai harapásemelő készítése. Tel.: 252-4067, 06 (20) 445-8421 Petőfalvi, Illosvai utca 25.

ADAMOV ANNA TERMÉSZETGYÓGYÁSZ, REFLEXOLÓGUS, akupunktőr, spirituális gyógyító. XIV., Erzsébet királyné 11. Minden betegséget gyógyítok. Tel.: 220-8165, 06 (30) 450-0821.

DR. SÁRAY ANDREA fogszakorvos rendel hétfő-szerda délután, kedd-csütörtök délelőtt. Címe: 1148 BP., EGRESSY ÚT 73/C 5. lépcs. fszt. 1. Tel.: 252-8234.

„Csilla” Pedikűr, GOMBÁS körömök, TYÚKSZEMEK fájdalommentes kezelése. XIV., Francia 40/A 11-től 17-ig. Telefon: 06 (30) 855-3443.

PFMTRENING Hatékony módszer, férfi-meddség, potenciázavarok, urológiai problémák gyógytornával történő megelőzése. pfmtraining.uw.hu, www.pfmtraining.hu Tanfolyamra jelentkezés: 06 (70) 244-0016.

LUXUS IDŐSOTTHON! Most induló egyéni igényeket és szolgáltatást nyújtó rákosszentmihályi kertés családtias elhelyezéssel keresünk ellátandó, gondozásra szoruló időseket. Tel.: 06 (30) 9212-418.

TÁNCKLUB 50-ESEKNEK LATIN ritmusban. Estéként az Őrsön 5000 Ft/hó. Tel.: 06 (20) 966-5281 Vera.

ZUGLÓI KOZMETIKA SZERETETTEL várja vendégeit! Első alkalommal 1500 Ft kedvezményt adunk kezeléseinkből. Flata-lító, ránctalanító, ultrahangos kezelések, tintekezelés. Bejelentkezés: 06 (30) 271-2496.

GYÓGYPEDIKÚROS HÁZHOZ MEGY! Kiszállási díj nélkül. Tel.: 06 (20) 4391-586 Jerabek Éva.

30%-OS VENDÉGVÁRO AKCIÓ KARÁCSONYIG, minden szolgáltatásból a Princy Szépségszalonban (1147 Bp., Óv utca 202.). Bejelentkezés: Fodrász: 06 (20) 988-2211, Kosmetikus: 06 (20) 559-8686, Masször és gyógypedikűrös: 06 (30) 234-1638.

PROBLÉMÁI VANNAK A GYERMEKNEVELESBEN? Krízishelyzetben van? Kérje diplomás pszichológus segítségét: 06 (30) 438-8983, www.lelkiero.hu.

INGATLAN

26 nm-es dupla garázs, Mogyoródi út 109., kerti automata kapuval szemben, lankában elérhető (fehér automata garázska-pu) - eladó: 15 000 euró vagy hosszú távon bérlehető: 100 euró/hó. Tel.: 06 (70) 505-7799 (12-17 óra között).

ŐRS VEZÉR TÉRTŐL 2 percre, 3 lakásos társasház II. emeletén, nagy teraszos, 102 nm-es beköltözhető új lakás ajándék garázzsal eladó 27,5 M Ft-ért. Tel.: 06 (20) 943-6541, www.ingatlan.com/1206207.

ÁFA NINCS! Van új, gyönyörű iroda, 70 nm, Zugló központjában, kiváló parkolással. Konyha-, fűrdőszoba-használat, ugyanitt száraz, 15-30 nm-es raktárhelyiségek kiadók. Tel.: 06 (70) 212-6478.

INGATLANKÖZVETÍTÉS-BÉRBEADÁS: lakások, családi házak, üzletek, irodák, műhelyek, raktárak. Értékbecslés, www.zuglo2000.hu, www.lakasbazar.hu Tel.: 417-1837, 06 (30) 201-1951.

ELADÓ 7. emeleti nappal 33 nm-es 1 szobás, ablakos konyhás felújítandó panellakás a Rákosszalva parkban. Irányár: 6.59 M Ft. Tel.: 06 (30) 322-1517.

EGRESSY ÚT, Vezér úthoz közel, az Adria sétányon helyiségek kiadók. Érdeklődni: 06 (20) 966-9359.

KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT keresünk! Alberletpont a bérbeadás szakértője. Tel.: 351-9578, 06 (70) 383-5004, www.alberletpont.hu.

A 1144 Budapest, Vezér utca 71. sz. társasházban földszinten lévő, 22 nm alapterületű közös helyiség kiadó 2012. január 1-től. Érdeklődni: az INTEZŐ BIZOTTSÁG elnökénél lehet. Tel.: 06 (30) 564-3307.

DÓZSA GYÖRGY ÚT 17. szám alatt 27 nm-es finommechanikai műhely eladó. Irányár: megegyezés szerint. Tel.: 06 (20) 941-8446.

UNGVÁR UTCÁBAN (NEZSIDER) KÉT-SZOBÁS, 1. emeleti világos, loggias felújítandó téglaalak tulajdonostól eladó. Irányár: 9 300 000 Ft. Tel.: 06 (20) 370-3813.

ÖRSTÖL NEM MESSZE 66 nm-es, 2+1 szobás, cirkós, erkélyes, felújított tégla-lakás eladó. Tel.: 06 (70) 778-2140.

OKTATÁS

MATEMATIKA-, FIZIKATANÍTÁS középiskolásoknak minden szinten, érettségire is felkészítésre gyakorlott magántanárnál. Tel.: 223-1370, 06 (20) 462-8398.

MATEMATIKÁBÓL KORREPETÁLÁST, felvételre, közép- és emelt szintű érettségire felkészítést vállal szaktanár. Zuglóban házhoz megyek. Tel.: 06 (30) 856-0975.

SIKERES ANGOL NYELVVIZSGÁDHOZ kérd diplomás tanár segítségével! Hívd a 06 (30) 402-1480-as telefonszámot.

KÖNYV

ANTIKVARIUMUNK készpénzért vásárol jó állapotú, régi, kevésbé régi könyveket, könyvhagyatékot. Díjtalan kiszállítás! Tel.: 352-7470, 06 (20) 916-5766, web: www.vertiesantikvarium.hu.

MEGUNT, KIDOBÁSRA SZÁNT könyveit boldogan elszállítom! Nem vagyok kereskedő! Tel.: 06 (20) 956-4084.

MUNKÁT KERES

FRISS NYUGDÍJAS 4-6 órás irodai munkát keres, valamint gyerekfelügyeletet, takarítást keres. Tel.: 06 (20) 543-4298.

MUNKÁT KÍNÁL

ZUGLÓBAN KERESK olyan nyugdíjas tanárt, aki a hét minden napján vizgáza 2. osztályos gyermekekre és segítene neki a tanulásban. Tel.: 06 (30) 585-2798.

SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, telepítése, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállással. Demeter Attila. Tel.: 256-8680, 06 (30) 970-4870.

COMPUTERKLINIKA – számítógép-javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 (30) 857-2653.

EGYÉB

AKKUMULÁTOROK minden gépjárműpushoz! Szaküzletünkben bevizsgálás, töltés, beszerelés, kiszállítás. Nagy választék, kedvező árak, akciók! Cím: Zugló, Telepes u. 23. Tel.: 220-9092, 06 (20) 945-8766, 06 (30) 871-3060.

EZ NEM INTERNET, EZ A VALÓSÁG! DISZKRÉT FÉNYKÉPES TÁRSKÖZVETÍTŐ IRODA SZEMÉLYRE SZABOTT SEGÍTSÉGGEL. Tel.: 06 (30) 217-5151.

Apróhirdetés-felvétel:

hétfőn 12-16 óráig, szerdán 9-12 óráig, (XIV., Pétervárad utca 7/B).

Keretes hirdetésfelvétel:

telefon: 06 (30) 954-3506, fax: 467-2337, e-mail: batonyi.magdolna@zugloimedia.hu, hirdetes@zugloimedia.hu.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Következő hirdetési lapzárta: december 7. Megjelenés: december 15.

Tisztelt Olvasók!

A Zuglói Lapok szerkesztősége várja észrevételeiket, javaslatokat az újsággal kapcsolatban. A kerületet érintő problémákról szóló olvasói levelek közül minden számunkban egynek megkísérlünk utána-járni. Az Önkormányzat illetékes ügyintézőjének válaszaival együtt olvasónk észrevételét a következő lapszámunkban közlésszük.

zugloilapok@gmail.com

Megjelenések és lapzárta 2012-ben

Lapszám	Hirdetési lapzárta (szerda)	Megjelenés (csütörtök)
1.	január 11.	január 19.
2.	január 25.	február 2.
3.	február 8.	február 16.
4.	február 22.	március 1.
5.	március 7.	március 15.
6.	március 21.	március 29.
7.	április 4.	április 12.
8.	április 18.	április 26.
9.	május 2.	május 10.
10.	május 16.	május 24.
11.	május 30.	június 7.
12.	június 13.	június 21.
13.	június 27.	július 5.
Nyáriszünet		
14.	augusztus 15.	augusztus 23.
15.	augusztus 29.	szeptember 6.
16.	szeptember 12.	szeptember 20.
17.	szeptember 26.	október 4.
18.	október 10.	október 18.
19.	október 24.	november 1.
20.	november 7.	november 15.
21.	november 21.	november 29.
22.	december 5.	december 13.

Élvezze az ünnepek meghitt hangulatát és hangjait szeretteivel!

VÁRJUK ÖNT ÉS CSALÁDJÁT INGYENES HALLÁSSZŰRÉSRE!

GYSGY REHA EGÉSZSÉGCENTRUM
1149 BP., PILLANGÓ U. 12., I. EMELET 10.
06-1/220-0823
06-30/509-5769

Victofon
www.victofon.hu
a facebook-on is

Pólós lányok sporttörténelmi sikere

– Női vízilabdában 2000 óta rendeznek kupát, és mi azóta még egyszer sem diadalmaskodtunk – mondta Petrovics Mátyas, a női pólócsapat edzője. – Egészen november 13-ig, amikor is hazai pályán, a Szőnyi úti uszodában a nagy esélyes Szentese csapatát vertük meg a fináléban.

A BVSC-Zugló női vízilabdacsapata tehát története során első ízben kupagyőztes lett. Méghozzá nem is akármilyen izgalmak közepette. A hazai póló női mezőnyében ugyanis hosszú évek óta a vidéki fellegvárak – a Dunaújváros, a Szentese és az Eger – dominálnak. Közéjük csak a néhány éve a szponzorok által felpumpált és megerősített Honvéddnak sikerült beékelődnie, de azóta már a fővárosi csapat is kipukkadt, másrészt a vidéki gárdák is tovább erősödtek. A BVSC-Zuglónál évek óta erős, szisztematikus utánpótlás-nevelés zajlik, köszönhetően Gruber Laura edzőnek. Az előrelépéshez azonban az igaz nagy lökést az adta, hogy sikerült a felnőtt csapat mellé leszerződtetni a korábbi szövetségi kapitányt, Petrovics Mátyas, aki magával hozott néhány válogatott játékost is. A BVSC-Zugló Diapolo pedig megkezdte a felzárkózást a legjobb hazai csapatok mögé.

– Egy év alatt rengeteget fejlődött a csapat, a lányok érettebbek, rutinosabbak

lettek, ám, még mindig nagyon sokat kell dolgoznunk ahhoz, hogy igazán sikeresek lehessünk. Szerencsére a csapat minden tagja tisztában van ezzel, és a mostani siker csak még nagyobb munkára sarkallja őket.

A BVSC-Zugló Diapolo kupagyőzelme fantasztikus eredménynek számít. A csapat mind az elődöntőben, mind a döntőben a legjobb erőit csillogtatta. Az Eger ellen 16-15-re megnyert elődöntő után a fináléban is gigászi küzdelem várt a Petrovics lányokra, akik végül 9-8 arányban nyerték a találkozót. Az edző kiemelte, hogy nem sokáig tudtak ünnepelni, a vasárnapi döntő után három nappal ugyanis már nagyon fontos bajnoki várt a lányokra, akik a szeptedi derbit még is nyerték, így téve teljessé a kupasikert.

– A kupanyeréshez szerencse is kell, bár a lányok mindent megtettek a győzelem érdekében. Az igazi értékmérő azonban a bajnokság, ott kell olyan helyen végézni (1-4), hogy a rájátszásba is bejussunk. A végső cél pedig az éremszerzés lenne.

A Gruber-Petrovics szakmai duó sikerét bizonyítja, hogy a BVSC-Zugló több mint másfél évtized után ismét nemzetközi kupában szerepelhet majd. A kupagyőztes csapat ugyanis alanyi jo-



gon résztvevője a LEN-kupa 2012/13-as sorozatának. A részvételhez mindössze annyi kell, hogy az induláshoz szükséges támogatást addig valahogyan összegyűjtsék.

– Nemrég egy újabb szép szakmai elismerésben részesültünk. Merész András szövetségi kapitány ugyanis négy játékosunkat – Tóth Ildikót, Kisteleki Hannát, Illés Nusit és Csabai Dórát – is beavagoltta a januári Európa-bajnokságban részt

vevő 17 fős válogatottba, így a Dunaújváros és az Eger mellett mi adjuk a legtöbb játékost.

A kupagyőztes női csapatot november 30-án köszöntötte a klub. Addig azért nem volt erre lehetőség, mert a bajnokságban nagyon feszített volt a menetrend. A válogatott felkészülése és az Európa-bajnokság miatt a bajnokság csak februárban fog folytatódni.

Riersch Tamás

A Szőnyi útra érkezett a Bozsik-program

Orbán Viktor miniszterelnök foci-szeretete mi sem bizonyítja jobban, mint hogy, amikor ő a kormányfő, mindig napirenden van a magyar futball infrastruktúrájának és a hazai utánpótlás fejlesztésének kérdése. Első ciklusában indította útjára a Bozsik-programot, melynek célja a tehetségek kiválasztása volt. A program kétszeri nekifutást követően a 2002-es kormányváltás után megfeneklett, ám a tavalyi választásokat követően ismét előtérbe került. A Magyar Labdarúgó Szövetség a kormány támogatását élvezve idén ismét útjára indította a Bozsik-programot, melynek célja, hogy az intézményekben és egyesületekben rejtőzködő tehetségek a felszínre kerüljenek. A programban a BVSC-Zugló rendkívül fontos szerepet kapott.

A Bozsik-program vezetői Budapesten 12 körzetet és 4 alközpontot jelöltek ki – mondta Hernádi András, a zuglói klub labdarúgó szakosztályának vezetője. – A 4 alközpont közül az egyik a Szőnyi úti lé-



tesítmény lett, mely a mi munkánk elismerése is. Szakosztályunkban jelenleg a 2006-os korosztálytól egészen az 1993-94-es korosztályig 13 csapatban több mint 270 gyerek focizik. A számuk idén jól láthatóan nőtt, amit én a futball kedvezőbb kommunikációjára vezetek vissza.

A Bozsik-programban résztvevő klubok rendszeresen összemérik az erejüket. A tornák lényege, hogy a legjobb, legügyesebb és legtehetségesebb játékosok a

korábbinál nagyobb figyelmet és törődést kapjanak.

Ezen az őszön már 3-3 körzeti tornát és alközponti tornát rendeztünk az U7-es, U9-es és U11-es korosztályok számára. Az U11-es és U12-es korosztályban szintén 3 edzést tartottunk az úgynevezett körzeti válogatottaknak, és ugyancsak ebben a korosztályokban az alközpontok legjobbjaiból összeválogatott csapatoknak is 2 tornát szerveztünk.

Hernádi András elmondta, hogy a program tavasszal az őszhez hasonló menetrend szerint fog majd folytatódni, de télen sem szeretnének majd pihenni. Mivel a műfüves sportcsarnok ismét a zuglói klub tulajdonában van, felmerült, hogy a hideg évszakban ott rendezzenek majd egy vagy több focitornát az U9-es és U11-es korosztályok számára. Hernádi András elmondta, hatalmas megtiszteltetésnek érzi, hogy az MLSZ a BVSC-Zuglót nevezte ki az észak-pesti régi foci-központjának. Ma ugyanis az egyesületben csak 19 éves

korig képzik a fiatalokat. A zuglói klubban korábban olyan neves labdarúgókat fedeztek fel, mint Fekete László és Töröcsik András (Újpesti Dózsa), Bükk-szegi Zoltán (BVSC-Dréher, Újpest), Tichy Lajos (Bp. Honvéd), Vermes Krisztián (Újpest), Sándor György, Polonkai Attila (Videoton), Szeibert György (MTK-VM), Rabóczki Balázs (Dunaferri SE) és Gulácsi Péter (Liverpool és Hull City).

R. T.



Újabb KSI-s aranyeső

November 14-20 között az oroszországi Tyumenben rendezték a cselgáncsozók U23-as Európa-bajnokságát. A versenyen két zuglói sportoló, az egyaránt KSI-s Joó Abigél és Tóth Krisztián is aranyérmes lett. Abigél esélyesként utazott a viadalra. Az elmúlt két esztendőben ugyanis rendre ő nyerte a 23 éven aluliak kontinens-viadalt, sőt már a felnőttek Európa-bajnokságán is sikerült a dobogó legmagasabb fokára állnia. Pánczél Gábor tanítványa esélyeshez méltó módon verte meg spanyol, ukrán, holland és izraeli ellenfelét, így immár harmadik alkalommal nyerte ezt a rangos versenyt. Joó Abigél súlycsoportjában jelenleg az 5. helyen áll a kvalifikációs sorozatban, így jó eséllyel pályázhat a londoni repülőjegyre. A KSI

SE versenyzője fiatal kora ellenére már 11 érmet nyert a különböző világversenyeken. Tóth Krisztián is letette már a névjegyet a korosztályos versenyeken, hisz nyert már bronzérmes ifjúsági Európa-bajnokságon és olimpián, illetve junior EB-n is, sőt a 2009-es ifi világbajnokságon már az aranyért is küzdhetett. Abigéllel ellentétben ő nem számított esélyesnek Tyumenben, de ennek ellenére Krisztián minden mérkőzését megnyerte, így végül az ő nyakába akaszthatták az aranyérmeket. Tóth Krisztián idén már a felnőttek között is bemutatkozott, Tbilisziben egy Világkupán 5. volt, de az elsőéves juniorokú versenyző életében a legrangosabb diadal mindenképpen az U23-as EB megnyerése volt.

riersch



Ötödször adták át csütörtökön a Junior Prima Díjakat sport kategóriában. Idén is tíz eredményes fiatal versenyző részesült elismerésben, ők kimagasló teljesítményükért fejenként 7000 eurót kaptak. A Prima Primissima Alapítvány keretében alapított Junior Prima Sport díjra olyan sportolókat lehetett jelölni, akik még nem töltötték be a 26. életévüket. A szakmai zsűri döntése alapján a tíz sportoló között – Biczó Bence úszó, Deák Nagy Marcell atléta, Gyenesei Leila és Tóth Adrienn öttusázó, Hárai Balázs vízilabdázó, Korisánszky Dávid kenus, Mikes Anna versenytáncos, Vadnai Benjamin vitorlázó és Veres Richárd kick-boxos – Joó Abigél (képünkön) cselgáncsozó személyében egy zuglói sportoló is akadt.

Állandó értékeink...



...az ismerős „kutasok”;
a figyelmes, barátságos és gyors kiszolgálás;
a shop állandó széles választéka;
a jó kávé és más finomságok,
mind mind olyan értékek amelyekre
Ön mindig számíthat benzinkútjainknál.

Aviás ismerősei kívánnak Önnek
Békés, Boldog Ünnepeket és
Sikerekben Gazdag Új Évet!

AVIA

Ismerjük egymást.

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h

X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h | XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h

KIPUFOGÓ KLINIKA

KIPUFOGÓK, MŰSZAKI VIZSGA
1141 Bp., XIV., Fogarasi út 189.
Tel.: (1) 383-8055, 383-0697
<http://www.kipufogó.hu>

Hotel Veritas
étterem, kávézó
Szállodai szobák, konferenciatermek bérelhetők
zárt garázzsal, parkolóval
Esküvők, rendezvények lebonyolítását vállaljuk!
napi menü 990 Ft
Bp. XIV. Magyoródi út 8.
06/30 864-6564 www.hotelveritas.hu

ZUGLÓI LAPOK

**A kerületben
a legtöbb
ezt olvassák!**

**Zuglói teremgarázs-
beállóhelyek eladó!**
(Jurisich u. 20., Szugló u. 91., Szugló u. 93-95.,
Szentes u. 37., Lóiscsi u. 62.)
1 500 000 Ft – 2 500 000 Ft
06 (20) 934-5940
www.veritas.hu

Zugló mellett Sashalmon a
Tolnay Károly utca 7. szám
alatti úszómedencés 268 m²
+ 124 m² pince, garázs alap-
területű családi ház eladó.
Irányár: 65 000 000 Ft
06-20-9-345-940
www.veritas.hu

TRIOVET
ÁLLATORVOSI RENDELŐ
1143 Bp., Ilka u. 14. Telefon: 221-6694
hétfő–péntek: 8–12 és 16–20 óráig
szombat: 8–12 óráig
vasárnap: 19–20 óráig
Hívásra házhoz megyünk!
Szolgáltatásaink:
• Veszettség és egyéb fertőző betegségek
elleni védőoltások
• Ivartalanítások és egyéb műtétek
• Ambuláns betegellátás
• Röntgen
• Csípőízületi dysplasiaszűrés
• Laboratóriumi vizsgálatok
• Ultrahangos fogko-eltávolítás
• Lakáson történő gyógykezelés
• Korszerű állatorvosi tápok, gyógytápok
árúsítása
• Éjszakai telefonügyelet

MozaiK
Tisztelt zuglóiak,
keressenek minket **Ingyen**
bizalommal eladó
ingatlanuk **Tel: 06-1-260-9428**
értékesítésével!
www.mozaiKingatlan.com

KIWA-DENTAL
FOGORVOSI RENDELŐ
és
FOGTECHNIKAI LABORATÓRIUM
8.00–20.00-ig
Fogpótlások 48 óra alatt is!
Cím: 1142 Budapest,
Erzsébet királyné útja 97/B-C
Tel.: 252-1421
www.kiwadental.hu

ADVENTI VÁSÁR a HIGH-CARE-ben!
2011. november 23.–december 23-ig

Különleges kedvezmények, ajándékok!
– ünnepi kezelések
– ötletek az ajándékozáshoz
– szépség-és egészség kártya
(tetszőleges értékben)
– karácsonyi ajándécsomagok
DECEMBER 10-én Kívánságok Napja!

ZUGLÓ-kártya elfogadóhely! Üdülési csekket elfogadunk!
A High-care kezelések bizonyítottan eredményes minősítéssel rendelkeznek!

Cím: Bp., XIV. Vezér u. 147/b.
Nyitva tartás: H-P: 8–20, Szo: 8–14
Bejelentkezés: (1) 814-3345,
06-20-529-8850

HIGH CARE CENTER
több, mint szépség
highcare14ker@upcmail.hu

TROFEA GRILL
RESTAURANT ÉTTEREM

SZILVESZTERI PARTY
A TROFEA GRILL ZUGLÓI ÉTTERMÉBEN!

**ÜNNEPI MENÜSOR!
TOMBOLA! DISCO!**
Részvételi díj: 15 000 Ft/fő

Információ: 06 (1) (20) (30) 251-6377
1145 Budapest, Erzsébet királyné útja 5-7.
WWW.TROFEAGRILL.COM

AVIA aktuális ajánlat
Benzinkút és Shop

Üzemanyag	bruttó ár (Ft/liter)*
E85 Bio-Etanol	314.90
Diesel	425.90
95	390.90
LPG autogáz	207.90

Spóroljon nálunk még többet!
Tankoljon Bio-Etanol (E85)!
• 105-ös oktánszám
• környezetbarát és
• olcsóbb.

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h
X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h
XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h **Ismerjük egymást.**

AVIA

* A feltüntetett árak a hirdetés leadásakor kalkulált árak, ezért azok változhatnak!